

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 8

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 8 Bern, Donnerstag 11. Januar 1962

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, jeudi 11 janvier 1962 **N° 8**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Ragel: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die alnsapfliche Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. SUISSA, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, Zürich; Tarife D und Db. SUISSA, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, Zurich; Tarifs D et Db. Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung. Requête en extension d'une convention collective des liquoristes dans le canton de Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie: Prohibition à l'importation. Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 353). Sonderheft Nr. 70: Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (Einladung zur Subskription). Supplément N° 70: Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail de 1959 à 1961 (avis de souscription). Structure de la population résidente suisse (aperçu de «La Vie économique» No 12/1961).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 20. Februar 1958 von Fr. 40 000, haftend im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf Grundbuch Untersigenthal Nr. 1876 der Solidarschuldner Karl und Hildegard Harder-Odermatt, Buch- und Offsetdruck, in Untersigenthal.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 15. Januar 1963 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (74^o)

Baden, den 21. Dezember 1961.

Namens des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
der Gerichtspräsident: Nussbaum,
der Gerichtsschreiber: Cernic.

Es werden vermisst:

- 3 Obligationen der Aarg. Kantonalbank, Nrn. 600199, 600200, 601101, von je Fr. 5000 nom.;
- 1 Obligation der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, Nr. 29101, von Fr. 3000 nom.;
- 2 Obligationen der Gewerbekasse Baden, Nrn. 42089 von Fr. 5000 nom. und Nr. 70637 von Fr. 4000 nom.;
- 1 Obligation der Migros Genossenschaft, Nr. 2337 von Fr. 1000 nom.;
- 1 Depositenheft Nr. 271 der AG. Brown Boveri & Cie., Baden, mit einer Einlage von Fr. 3698.—;
- 1 Depositenheft Nr. 4485 der Schweiz. Bankgesellschaft, Baden, mit einer Einlage von Fr. 3213.25.

An die allfälligen Inhaber dieser Wertschriften geht die Aufforderung, die unter Ziff. 1 bis 4 erwähnten Obligationen innert 6 Monaten, d.h. bis 15. Juli 1962 und die unter Ziff. 5 bis 6 erwähnten Depositenhefte innert 1 Monat, d.h. bis 15. Februar 1962 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (75^o)

Baden, den 9. November 1961.

Namens des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
der Gerichtspräsident: Nussbaum,
der Gerichtsschreiber: Cernic.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 22306 der Aargauischen Kantonalbank in Baden.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert Monatsfrist, d.h. bis 15. Februar 1962 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (76^o)

Baden, den 14. November 1961.

Namens des Bezirksgerichtes, I. Abteilung,
der Gerichtspräsident: Willi,
der Gerichtsschreiber: Meier.

Vermisst werden:

Pfandtitel nach altem zug. Recht im Betrage von Fr. 1500, lautend auf Jost Wobmann, in Allenwinden, expéd. unter AW 9458 den 6. Juli 1889, von Leonz Wobmann, geschrieben zu 4 1/2 %, haftend vorgangsfrei, und

Pfandtitel nach altem zug. Recht im Betrage von Fr. 1300, lautend auf Helene Wobmann geb. Weber, expéd. unter AH 63 den 30. Juni 1912 von Clemens Zürcher, geschrieben zu 5 %, haftend nach Kapitalvorgang von Fr. 3500,

beide Titel haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 246 als Haus, Umgelände, Weid- und Moosland am «Kohlrain» in der Gemeinde Menzingen gelegen, im Grundbuch der Gemeinde Menzingen Band IX, Fol. 198, eingetragen.

Ferner wird vermisst: Hypothekarische Sicherung (1/2) im Betrage von Fr. 3500, lautend auf Jakob Theiler, Vater, geschrieben zu 3 3/4 % am 1. Mai 1898, haftend nach Kapitalvorgang von Fr. 40 500 auf Liegenschaft Assek. Nr. 262 (ursprünglich Nr. 193) zu Heiterstalden in der Gemeinde Menzingen. Gemäss Beleg Nr. 937 vom 26. Juli 1937 an Siegfried Theiler, Vater, als Gläubiger abgetreten. Derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Siegfried Theiler. Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Menzingen, Band IX, Fol. 180.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend erwähnten Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens 13. Januar 1963 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

Zug, den 4. Januar 1962.

(69^o)

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 971, 981 et ss. C.O. et 870 CCS, le ou les détenteurs des 250 parts nominatives de fondateurs d'Epicierie Zimmermann S.A., Neuchâtel, de produire ces titres dans un délai expirant le 15 juin 1962 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (50^o)

Neuchâtel, le 6 décembre 1961.

Le président du Tribunal:
de Rougemont.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden vermisst und daher als nichtig und kraftlos erklärt: 4 Aktien Nrn. 7860/63 der Gewerbekasse Baden, ohne Coupons und Talons. (77)

Baden, 8. Januar 1962.

Gerichtskanzlei Baden: Schmid.

Die in den Nummern 51, 52 und 54 des Schweizerischen Handelsamtsblattes 1961 und in den Nummern 9, 10 und 11 des Amtsblattes des Kantons Graubünden 1961 als vermisst aufgeführte Obligation Nr. 542 der Darlehenskasse Rhäzüns, nom. Fr. 2000, fällig gewesen am 1. Dezember 1959, mit Zinscoupons Nrn. 5 und 6, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden. Sie wird hiermit kraftlos erklärt. (73)

Flims, den 20. Dezember 1960.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Imboden:
Emil Schmid.

-La Pretura di Locarno-Campagna avvisa che con decreto odierno ha pronunciato l'ammortamento dei titoli seguenti: Azioni N° 2939, 2940, 5548, 5549 della Fabbrica Tabacchi in Brissago. (72)

Locarno, 8 gennaio 1962.

Il segretario assessore:
G. Marioni.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Dezember 1961. Textilien.

Weissberg & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seite 190), Textil-Agentur. Bernhard Weissberg ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Max Weissberg, in Zürich 7, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter. Da infolgedessen seine Einzelunterschrift gemäss Art. 554, Abs. II, Ziff. 4, OR, nicht mehr eintragungsfähig ist, wird sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gilt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

30. Dezember 1961.

Musik- & Radiohaus Symphonia A.G., in Biel (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2906). Einzelprokura wurde erteilt an Max Böckli, von Gerlikon, in Brügg.

30 décembre 1961. Cadrans en métal et argent.

Huguenin & Cie., à Bienne, fabrication de cadrans en métal et argent, société en commandite (FOSC. du 15 mars 1961, N° 62, page 755). La procuration de Walter Schmid est radiée.

Bureau de Courtelary

30 décembre 1961. Horlogerie.
Fernand Béguelin, à Tramelan, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 12 mai 1947, N° 109, page 1291). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Moutier

30 décembre 1961. Hôtel.
Alois Kaelin, à Moutier, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 15 avril 1947, N° 86, page 1011). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Alois Kaelin, à Moutier, ci-après inscrite».

30 décembre 1961. Hôtel.
Vve Alois Kaelin, à Moutier. Le chef de la maison est Adlaide Kaelin née Joray, veuve d'Alois, d'Einsiedeln, à Moutier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Alois Kaelin, à Moutier, ci-dessus radiée. Exploitation de l'Hôtel de la Gare».

Bureau de La Neuveville

29 décembre 1961. Bâtimens, etc.
Paul Andrey & Cie, à La Neuveville, entreprise de bâtiments, travaux publics, gypserie, peinture, carrières et scierie et toutes autres affaires rentrant dans ces sphères d'activité (FOSC. du 9 septembre 1958, N° 210, page 2415). Le montant de la commandite de l'associée Elsa Christen-Andrey est réduit à 1000 fr. et celui de la commandite de l'associée Lydia Lachat-Andrey est réduit à 1000 fr.

Bureau de Porrentruy

15 novembre 1961. Pierres pour l'horlogerie.
Eugène Grangeon & Cie, à Alle, société en nom collectif, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 23 mai 1957, N° 119, page 1382). La société est dissoute du fait du décès des associés. La liquidation est terminée, l'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Robert Chevillat & Cie», ci-après inscrite, à Alle.

15 novembre 1961. Pierres fines.
Robert Chevillat & Cie, à Alle. Sous cette raison sociale, Robert Chevillat, de Montmelon; Gilbert Périat, d'Alle, les deux à Allé, et Robert Giavarini, de Bienne, à Porrentruy, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} novembre 1961. La société a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Grangeon & Cie, à Alle, dissoute et radiée. Elle est engagée par la signature collective à deux des associés. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie».

22 décembre 1961. Percage de pierres fines.
Petra-Perce S. à r. l., à Dampfreux (FOSC. du 22 décembre 1952, N° 300, page 3123). La société est dissoute selon acte authentique du 25 mars 1961 et la liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Villemin & Barthe, à Bressaucourt, ci-après inscrite».

22 décembre 1961. Percage de pierres fines.
Villemin & Barthe, à Bressaucourt. Société en nom collectif qui a commencé le 25 mars 1961. Les associés sont: Maurice Villemin, de et à Bressaucourt, et Alphonse Barthe, de Vendlincourt, à Bressaucourt. Cette société a repris l'actif et le passif de «Petra-Perce S. à r. l., à Dampfreux, radiée. Percage de pierres fines».

28 décembre 1961. Pierres fines.
Fernand Rossé, à Porrentruy, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 5 novembre 1941, N° 260, page 2220). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «André Rossé, à Porrentruy, ci-après inscrite».

28 décembre 1961. Pierres fines.
André Rossé, à Porrentruy. Le chef de la maison est André Rossé, fils de Fernand, d'Alle, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif à partir du 1^{er} janvier 1962, selon bilan au 31 décembre 1961, de la maison «Fernand Rossé, à Porrentruy, ci-dessus radiée. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie. 17, route de Fontenais».

28 décembre 1961.
Société immobilière Déridex SA, à Bonecourt. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Fritz Zaehmann, du Loele, à Bâle. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Domicile légal: Bonecourt, Secrétariat communal. Loeaux: Etude Christe, notaire, 10, rue Pierre Péquignat, Delémont.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Dezember 1961.
Käser & Weder Möbel AG., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit sowie Kauf, Verkauf, Vertrieb und Fabrikation von Möbeln, Teppichen, Stoffen sowie Aussteuer-Gegenständen aller Art. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Vertretung von Firmen der Möbelbranche übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Werner Käser, von Dürrenroth, in Luzern, und Mitglied Hans Weder, von Diepoldsau, in Brittnau. Der Präsident zeichnet einzeln. Adresse der Gesellschaft: Weinberglistrasse 66.

27. Dezember 1961. Reinigungsmittel usw.
Turco-Produkte A.G. Eschenbach, in Eschenbach, Reinigungsmittel für Flugzeug- und Automotoren usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1960, Seite 1203). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1961 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Franken 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Spezialreinigungsmitteln für Flugzeug- und Automotoren. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Berend Jan Voskamp, von Holland, in Rotterdam.

Uri - Uri - Uri

30. Dezember 1961.
Darlehenskasse Seedorf, in Seedorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung, die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder sowie die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Die Statuten datieren vom 4. Dezember 1961. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Vorstand aus 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Ernst Zurluf, von Isenthal, Präsident; Gustav Arnold, von Spiringen, Vizepräsident, und Eugen Püntener, von Erstfeld, Aktuar, alle in Seedorf, zeichnen zu zweien.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

29. Dezember 1961. Nahrungsmittel, Textilien, Zündhölzer.
Ernst Schläppi-Zürcher, in Lungern. Inhaber der Firma ist Ernst Schläppi, von Lenk i. S., in Lungern. Versand von Nahrungsmitteln, Woll- und Baumwollartikeln aller Art und Zündhölzer. Bründli (Post Brünig).

29. Dezember 1961.
Wohnbaugenossenschaft KAB für die Familie, in Sarnen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern solide, gesunde, billige und zweckmässig eingerichtete Wohnungen in der Gemeinde Sarnen zu verschaffen durch Erwerb von Baugelände, dessen Ueberbauung und Vermietung der Wohnungen oder Verkauf von Häusern zum Selbstkostenpreis an die Mitglieder. Die Statuten datieren vom 30. November 1961. Es werden Stammanteile von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit erforderlich, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Karl Röthlin, von Kerns, in Sarnen, Präsident; Josef Oberholzer, von Goldingen (St. Gallen), in Sarnen, Vizepräsident, Ernst von Rotz, von Kerns, in Sarnen, Kassier, und Hans Michel, von Kerns, in Sarnen, Aktuar, zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Sarnen, Feldheim.

29. Dezember 1961. Autotransporte.
Jos. Vogler, in Lungern, Autotransporte (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1956, Seite 2379). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

30. Dezember 1961. Beteiligungen.
Pars Finanz A.-G., in Hergiswil, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktions-Unternehmungen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1961, Seite 3). Paul Sidler ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu ist als Präsident gewählt worden Fritz Richner, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er führt die Unterschrift, nicht. Als Direktoren sind ernannt worden Werner Ligenstorfer, von Zürich, in Luzern, und Dr. Edgar Schmid, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die bisherige Prokuraunterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Prokura mit der Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Jakob Züger, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift mit einem Verwaltungsrat oder einem Direktor.

Glarus - Glaris - Glarona

29. Dezember 1961.
Elektro-Apparatebau F. Knobel & Co. Ennenda, in Ennenda, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1959). Kollektivprokura wurde erteilt an: Hubert Allemann, von Welschenrohr, in Zürich; Armin Dubs, von Aesch (Zürich), in Zollikon (Zürich); Alfred Kohler, von Wynau, in Zürich; Hans Lampe, von Entlebuch, in Näfels; Hans Schinzel, von und in Thalwil, und Hans Steffen, von Lützelflüh, in Glarus. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Dezember 1961.
Konsumverein Engi & Matt, in Engi, Genossenschaft (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1959, Seite 2463). Oswald Luchsinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Heilerle, von Urnäsch, in Engi. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

30. Dezember 1961.
Konsumverein Linthal-Dorf, in Linthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1488). An der Generalversammlung vom 22. April 1961 sind die Statuten revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, insbesondere durch An- und Verkauf von Lebensmitteln und andern Gegenständen des täglichen Bedarfs in bestmöglicher Qualität und zu möglichst billigen Preisen an Mitglieder und Dritte. Die Anteilscheine betragen Fr. 10. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Andreas Kundert-Stüssi, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Walter Rodel-Kubli, von Fahrwanen (Aargau), in Linthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

30. Dezember 1961.
Milchproduzentengenossenschaft Oberurnen, in Oberurnen (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2391). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 3. Dezember 1961 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet nun: Milchgenossenschaft Oberurnen. Die Genossenschaft bezweckt: die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung von Oberurnen mit Milch und Milchprodukten; Führung eines Ladengeschäftes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

30. Dezember 1961.
J. Blumer G.m.b.H., Technische Artikel, in Schwanen, Herstellung von technischen Artikeln und Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1679). Diese Firma ist nach Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die «J. Blumer A.G.», in Mitlödi, per 1. Januar 1961 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. Dezember 1961.
Viehztuchtgenossenschaft Haslen u. Umgebung, in Haslen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1957, Seite 2898). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 29. Januar 1961 sind die Statuten revidiert worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

30. Dezember 1961.
Milchgenossenschaft Mollis, in Mollis (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1957, Seite 538). Johann Winteler-Sonderregger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Bähler, von und in Mollis, welcher zu zweitem mit dem Aktuar zeichnet.

30. Dezember 1961. Patentverwertung usw.
Panavista A.-G., in Glarus, Erwerb und Verwertung von in- und ausländischen Patenten, sowie treuhänderische Verwaltung von in- und ausländischen Patenten usw. (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1961, Seite 990). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren jedoch keine Aenderung.

30. Dezember 1961. Patentverwertung usw.
Franz Josef Fieger G.m.b.H., in Glarus, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Verfahren, Patenten und Marken und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1961, Seite 134). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Franz Josef Fieger von bisher Fr. 75 000 auf Fr. 375 000 und Schaffung einer neuen Stammeinlage von Fr. 100 000, lautend auf Gisela Fieger geb. Kalinowski, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf. Die bisherige Stammeinlage der «Invg Aktiengesellschaft», in Chur, von Fr. 25 000 ist ebenfalls auf Franz Josef Fieger übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 500 000 zerfällt nun in zwei Stammeinlagen lautend auf Franz Josef Fieger (Fr. 400 000) und Gisela Fieger (Fr. 100 000). Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 300 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Zug - Zoug - Zugo

29. Dezember 1961.
Nomis Holding AG., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2600 Inhaberaktien zu Franken 1000; Fr. 1 950 000 davon wurden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000 und ist eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1961. Textilmaschinen, Strickereien usw.
Yllen AG, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Dezember 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen der Textilbranche, die Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Handel mit, Verkauf und Vermittlung von Textilmaschinen und Strickereien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug, Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

30. Dezember 1961. Verlag usw.
Ariston GmbH, in Zug, Betätigung im Verlags-, Werbe-, Reklame- und Anzeigewesen usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1961 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Heraussetzung der beiden Stammeinlagen von Fr. 10 000 auf je Fr. 40 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Das Stammkapital zerfällt nun in zwei Stammeinlagen von je Fr. 40 000, lautend auf Max Bombeli und Stephan Kaufmann. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Dezember 1961. Lizenzverwertung usw.
Litton Technology A.G., in Zug, Abschluss und Auswertung von Lizenzverträgen usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 177). Die Unterschrift Charles B. Thornton ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: William L. Reynolds, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, bisher Vizedirektor. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Erich A. Barzetti wohnt nun in Zollikon.

30. Dezember 1961.
Oel- und Kohlenhandelsgesellschaft Barbara A.G., in Zug (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1961, Seite 1940). Everard Bonifacius Frederik Reyndert Godard Wittert van Hoogland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

15 décembre 1961.
Métallurgie Romont S.A., à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, tant en Suisse qu'à l'étranger: la construction et l'équipement d'une usine métallurgique; l'exploitation d'ateliers de mécanique, fonderies, forges, le traitement des métaux ferreux ou non ferreux, ainsi que toutes branches accessoires s'y rattachant; l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission, le courtage, la représentation de toutes matières premières métallurgiques et de tous produits ferreux ou non ferreux, manufac-

turés ou non; l'administration et la gestion de titres et valeurs de toute nature, sans faire appel au public; toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant au but social, notamment sous forme de participations. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 80 actions de 1000 fr., chacune et de 80 actions de 250 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max P. Moser, feu Franz, de Hitzkirch et Genève, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: à Romont, en l'étude de M^e Gérard Clerc, notaire; locaux: étude M^e Max P. Moser, place de la Fusterie 7, Genève.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

28. Dezember 1961. Eier usw.
Riedo Germann, in Blattishaus, Gemeinde Ueberstorf (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2539). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg von Amtes wegen gelöscht (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1961, Seite 3708).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

29. Dezember 1961. Pivotage-Atelier.
M. Leuenberger, in Grenchen, Pivotage-Atelier (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1943, Seite 2731). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hugo Leuenberger», in Grenchen, übernommen.
 29. Dezember 1961. Zapfendreherei, Fassonteile.
Hugo Leuenberger, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Hugo Leuenberger, von Basel, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «M. Leuenberger», in Grenchen. Zapfendreherei; Handel mit Fassonteilen. Weinbergstrasse 41.

Bureau Lebern

28. Dezember 1961. Architekturbüro.
C. Hirschbühl, in Altreu, Gemeinde Selzach, Architekturbüro (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2420). Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Margrit Hirschbühl geb. Wild, von Glarus, in Altreu, Gemeinde Selzach.

Bureau Olten-Gösigen

29. Dezember 1961.
Walther Belart A.G. Hoch- und Tiefbau, in Olten (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 856). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

29. Dezember 1961. Klebstoffe, Appreturen usw.
Walther Laesser, in Schönenwerd, Klebstoffe, Appreturen usw. (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 859). Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinz Walter Laesser, von Wilberg (Aargau), in Schönenwerd. Im weiteren wird Kollektivprokura erteilt an Adolf Maurer, von Schmiedrued, in Schönenwerd.

29. Dezember 1961.
Walther Hächler & Paul Schmidli, Architekten, Aarau, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 941). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1961, Seite 3709) von Amtes wegen gestrichen.

29. Dezember 1961.
Viehztuchtgenossenschaft Fülenbach, in Fülenbach (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1955, Seite 2471). Paul Wyss, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Alfons Aebi, von und in Fülenbach. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Stadt Solothurn

29. Dezember 1961. Drogerie, Kräuterhaus.
Hans Gerber, in Solothurn, Drogerie zum Marktplatz und Kräuterhaus (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023). Einzelprokura ist erteilt an Hansruedi Paul Gerber-Marti, von Langnau i.E., in Solothurn.

29. Dezember 1961. Farbwaren, Drogerie.
Felder-Walker Söhne, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken, chemisch-technischen Produkten, Tapeten; Drogerie en gros und en détail, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1433). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Felder aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Felder, von Flüeli (Luzern), in Solothurn, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Felder-Walker Söhne, Inh. Max Felder. Farbwaren und Drogerie. Barfüssergasse 4.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Dezember 1961.
Weitnauer Trading Company Ltd., in Basel (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3401). Die Prokuren von Jacob Boser und Aleardo Buzzi sind erloschen.

27. Dezember 1961. Möbel-Restaurierungen.
W. Geissberger, in Basel, Möbel-Restaurierungswerkstätte (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1288). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

27. Dezember 1961. Restaurant.
Ernst König, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst König, von Deisswil, in Basel. Restaurant. Riehenstrasse 18.

27. Dezember 1961.
Genossenschaft Fussballstadion St. Jakob, in Basel (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 320). Neues Domizil: Lange Gasse 20 (bei Sport-Toto-Gesellschaft).

27. Dezember 1961. Nahrungsmittel usw.
Kaiser A.G., in Basel, Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1961, Seite 3721). Die Unterschrift des Direktors Hans Gschwind ist erloschen.

27. Dezember 1961.
Konfektion Merkur A.G. (Confection Mercure S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1961, Seite 2862). Die Prokura des Albert Rieder ist erloschen.

27. Dezember 1961.
Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, in Basel (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1961, Seite 2236), Aktiengesellschaft. Aus dem Verwaltungsrat ist Miroslav Zah ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Vladimir Kosovac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad. Er führt keine Unterschrift.

27. Dezember 1961.
Immobilien-Gesellschaft Atlas A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1960, Seite 1954). Neues Domizil: Rennweg 34 (bei Veritas Treuhand A.G.).

27. Dezember 1961.
Endlos- und Garnituren-Druck A.G., in Basel (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1495). Die Verwaltungsratsmitglieder Carl Rüschi, Präsident, Max Muff und Eduard Ruffini führen nun Einzelunterschrift.

27. Dezember 1961. Speditionsw. u. v.
Natural A.G., in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2423). Die Unterschrift des Vizedirektors Fritz Hoefflin ist erloschen. Prokura wurde erteilt an August Strampp, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

27. Dezember 1961. Vermögenswerte usw.
Complexa G.m.b.H., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3375). In der Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Hermann Janssen von Fr. 500 000 wurde erhöht auf Fr. 750 000, jene von Cläre Janssen-Glaser von Fr. 499 000 auf Fr. 749 000. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 1 500 000.

27. Dezember 1961.
Neptun, Transport- und Schifffahrts A.G., in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2189). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 400 000 wurde durch Ausgabe von 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hiervon sind Fr. 2 800 000 liberiert. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert Auburger, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt keine Unterschrift. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Reuben Hecht. Er zeichnet weiterhin mit einem Direktionsmitglied. Der bisherige Vizedirektor Rudolf Störi wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

27. Dezember 1961. Spielwaren usw.
Lines Bros. (Switzerland) Ltd., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Handel in der Schweiz mit Spielwaren aller Art, Kinderwagen und Kinderzimmer-Ausstattungen, insbesondere mit solchen der Lines-Gesellschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: William Graeme Lines, britischer Staatsangehöriger, in Newdigate, Surrey (England), Präsident; Rudolf Wilhelm Moeschlin, von Basel, in Gossau (St. Gallen), dieser zugleich als Geschäftsführer, und Dr. Beat Im Obersteg, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Peter Merian-Strasse 58.

27. Dezember 1961.
Kaiser Finanz G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind Werner Schmidt, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Mia Lechtenfeld-Kaiser, von Basel, in Wuppertal-Elberfeld (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1 990 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Werner Schmidt. Domizil: Güterstrasse 311.

28. Dezember 1961. Adressiermaschinen.
W. Gunzenhauser, in Basel, Fabrikation von «Suisse Adresse»-Adressiermaschinen usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1961, Seite 1895). Einzelprokura wurde erteilt an Roland Riester, von Basel, in Riehen.

28. Dezember 1961. Camion-Transporte.
Hans Treichler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Treichler-Werner, von Wädenswil, in Otelfingen. Internationale Camion-Transporte. St. Alban-Ring 392 (bei Oeschger).

28. Dezember 1961. Maschinen für chemische Reinigung usw.
Erwin Meier & Sohn, in Basel. Erwin Meier-Egli, von und in Basel, und Peter Meier-Lipsansky, von Basel, in Nyon, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1962 beginnt. Handel mit Maschinen für die chemische Reinigung und für Wäschereien. Reussstrasse 65.

28. Dezember 1961. Hoch- und Tiefbau usw.
Gebr. Milesi A.G., in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1961, Seite 492). Prokura wurde erteilt an Werner Melz, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist Fritz Ernst Zeller zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

28. Dezember 1961. Handel mit Rohwolle usw.
Simonius, Vischer & Co. Inhaber Vischer & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Rohwolle usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1960, Seite 111). Der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Voster-Burckhardt ist nun Kommanditär mit Fr. 1 000 000.

28. Dezember 1961.
Leybold Holding A.G. (Leybold Holding S.A.) (Leybold Holding Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Verwertung von Lizenzrechten und Ueberwachung von Lizenzverträgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 3500 Aktien zu Fr. 100 und 300 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 mit Dividendenrecht. Hierauf sind Fr. 500 000 einbezahlt. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handels-

amtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Manfred Dunkel, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Silvio Bianchi, von Basel, in Allschwil, und Friedrich Maerki, von und in Zürich, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Marktplatz 5 (bei Dr. Bianchi).

28. Dezember 1961. Beteiligungen.
Sikrafin G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagewerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 000 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans-Karl Glinz, deutscher Staatsangehöriger, in Langenberg (Rheinland), mit einer Stammeinlage von Fr. 900 000, und Fanny Schmid-Rüfenacht, von und in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die Gesellschafterin Fanny Schmid-Rüfenacht sowie Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 30 (bei Dr. Fromer).

28. Dezember 1961. Plastartikel usw.
Galanite A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Plastartikeln sowie Verkauf und Verleih von Formen und Maschinen für die Plastfabrikation. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Prof. Dr. Frank Vischer, von und in Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Louis von Planta, von und in Basel, und Borge Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in Bjärred (Schweden), mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Bäumlengasse 22 (bei Prof. Dr. F. Vischer).

29. Dezember 1961.
Electromation A.G., in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1961, Seite 1847). In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 750 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 330 Inhaberaktien zu Fr. 5000 mit Vorrecht auf Dividende und Liquidationserlös erhöht auf Fr. 2 450 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 440 Inhaberaktien zu Fr. 5000, alle voll liberiert.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

28. Dezember 1961.
Neo-Finanz GmbH, in St. Margrethen, finanzielle Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961, Seite 1432). Karl Rohner ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist je zur Hälfte an die verbleibenden Gesellschafter Anna Wiedemann-Stark und Dr. Hugo Georg Wiedemann übergegangen, so dass sich deren Stammeinlagen auf je Fr. 25 000 erhöhen. Die Statuten wurden an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1961 geändert. Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 25 000. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Wilhelm Spig, von Widnau, in St. Margrethen; Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 8.

28. Dezember 1961.
Otto Kauf A.-G. Herrenwäschefabrik, in Ebnet, Fabrikation von und Handel mit Herrenhemden und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 109). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1961 wurden die 90 Aktien Serie A zu Fr. 1000 in 450 Aktien Serie A zu Fr. 200, die 100 Aktien Serie B zu Fr. 100 in 50 Aktien Serie B zu Fr. 200 und die 200 Aktien Serie C zu Fr. 500 in 100 Aktien Serie C zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Aktien Serie A zu Fr. 200, 450 Aktien Serie B zu Fr. 200 und 200 Aktien Serie C zu Fr. 1000, welche bar einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Aktien Serie A zu Fr. 200, 500 Aktien Serie B zu Fr. 200 und 300 Aktien Serie C zu Fr. 1000, die alle auf den Namen lauten und voll liberiert sind.

28. Dezember 1961. Damenkonfektion usw.
Claudia A.G. Rorschach in Liquidation, in Rorschach, Handel mit Damenkonfektion und Modeartikeln der Bekleidungsbranche usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3402). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. Dezember 1961. Elektrotechnische Anlagen.
Huldi & Co., in St. Gallen, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 692). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Dezember 1961. Elektrotechnische Anlagen.
E. Tanner vorm. Huldi & Co., in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Tanner-Willi, von Herisau, in Herblingen (Schaffhausen). Erstellung von elektrotechnischen Anlagen. Davidstrasse 8.

28. Dezember 1961. Fenster.
Werner Kauter, in St. Gallen, Fensterfabrik und Glaserei (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 3000). Einzelprokura wurde erteilt an Adolf Ludescher, von Amriswil, in St. Gallen.

28. Dezember 1961.
Konsumverein Bütschwil, in Bütschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1952, Seite 2315). Emil Schmucki, Präsident, Paul Truniger, Aktuar, und Josef Halter, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Carl Schönenberger, von Kirchberg (St. Gallen), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Julian Hostenstein, von Kirchberg (St. Gallen), in Bütschwil, Kassier, und Josef Eigenmann, von Waldkirch, in Bütschwil, Aktuar. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1961. Metzgerei.
Gottlieb Brunner, in Ebnet, Metzgerei (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1940, Seite 2092). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Schöntal». Neues Geschäftsdomizil: Gill.

28. Dezember 1961. Café, Konditorei usw.
W. Buchter, in Sargans. Inhaber der Firma ist Willi Buchter-Bär, von Thayngen (Schaffhausen), in Sargans. Café, Konditorei, Bäckerei. Schwefelbadplatz.

28. Dezember 1961. Immobilien.

Hans Lutz, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Lutz, von Elgg (Zürich), in St. Gallen. Handel mit Immobilien. Rorschacherstrasse 31.

28. Dezember 1961. Textilwaren usw.

M. P. Egger, in St. Gallen, Vertretungen, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Textil- und Modewaren (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 79). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1961. Pharmazeutische Produkte usw.

Frimex A.-G., Elektro-Spezialartikel, Wil SG., bisher in Wil, Herstellung von und Handel mit elektrischen Spezialgeräten und -maschinen, insbesondere Waschmaschinen, Kühlschränke, Heizungsöfen und Viehhüteapparate (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1183). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1961 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Firma lautet nun **Drogan AG** (Drogan SA). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Vertrieb von pharmazeutischen Produkten. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Franz Ruckstuhl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 21.

29. Dezember 1961.

Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg Co Ltd.) (Fabbrica Svizzera di Vell-Seta per buratti S.A.), Zweigniederlassung in Thal (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1961, Seite 2079), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Zürner, von Schönenberg (TG), in Rorschacherberg.

29. Dezember 1961. Textilien.

Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Betrieb einer Anrüsterei und Druckerei und Handel mit deren Erzeugnissen (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1961, Seite 2267). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Erhardt, von Basel, in Wattwil.

29. Dezember 1961.

Käsereigenossenschaft Dreien, in Dreien, Gemeinde Mosnang (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1952, Seite 168). Alois Widmer, Vizepräsident und Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Aktuar Wendelin Scherrer ist nun auch Vizepräsident. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Josef Widmer, von und in Mosnang. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Dezember 1961/ Bekleidung.

Hans Heuberger, bisher in Stein am Rhein, Herren- und Damen-Massschneiderei, Herren- und Knabenkonfektion (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1944, Seite 2523). Die Firma hat den Sitz nach Nesslau verlegt. Inhaber ist Johann Josef gen. Hans Heuberger, von Jonschwil, nun in Nesslau. Hauptstrasse.

29. Dezember 1961. Rauchwaren, Mercerie.

Alois Nesselhauf, in Marbach, Handel mit Rauchwaren und Mercerie (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3140). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma **Frau Josefine Nesselhauf-Fritsche**, in Marbach.

29. Dezember 1961. Rauchwaren, Mercerie.

Frau Josefine Nesselhauf-Fritsche, in Marbach. Inhaberin der Firma ist Wwe. Josefine Nesselhauf-Fritsche, von und in Marbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alois Nesselhauf», in Marbach. Handel mit Rauchwaren und Mercerie; Restenstübl. Staatsstrasse 511.

29. Dezember 1961. Lebensmittel, Wein.

F. Burger, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Franz Burger, von Freienwil (AG), in Lichtensteig. Handel mit Lebensmitteln, Delikatessen und Wein. Hauptgasse 214.

29. Dezember 1961. Bauspenglerei usw.

Willj Sehlegel, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Willj Sehlegel, von Sevelen, in Rorschacherberg. Bauspenglerei und sanitäre Installationen. Seeburgstrasse 2.

29. Dezember 1961. Zimmerei.

Johann Frey, in Tübach, Zimmerei (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1948, Seite 3028). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1961.

Meinrad Helbling AG., Bootswerft & Federfabrikation, bisher in Bollingen, Gemeinde Jona, Schiffbau usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1097). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1961 wurde der Sitz nach Scherikon verlegt und die Firma geändert in **Meinrad Helbling AG, Bootswerft & Federfabrik**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: «Am See».

30. Dezember 1961. Rohstoffe für die Kunststoffindustrie usw.

Samaplast AG, in St. Margrethen, Bearbeitung von und Handel mit Rohstoffen für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1960, Seite 2464). Ernst Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1961. Liegenschaften usw.

Woha Wil AG, in Wil, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1231). Es wohnen: Dr. Rudolf Roemer, Präsident des Verwaltungsrates, in Zürich, und Bertha Truniger-Glanzmann und Alfons Truniger, Mitglieder des Verwaltungsrates, in Wil.

30. Dezember 1961. Ofenbau usw.

Emil Baumann & Sohn, in Rorschach, Ofenbau- und Plattengeschäft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 988). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Baumann sen. aufgelöst. Die Firma ist per 31. Dezember 1961 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Emil Baumann jun., von Villigen (AG), in Rorschach, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **Emil Baumann**.

30. Dezember 1961. Schreinerei usw.

Greuter & Lüber Aktiengesellschaft, in Flawil, Betrieb einer Schreinerei und Holzwarenfabrik mit Sägerei und Dreherei (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Diethelm, von Dozwil (TG), in Flawil.

30. Dezember 1961. Haushaltartikel, Spielwaren.

J. Gröbli, Kaufhaus, in Lichtensteig, Handel mit Textilwaren, Haushaltartikeln, Geschirrwaren und Spielwaren (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1953, Seite 2047). Der Handel mit Textilwaren wurde aufgegeben.

30. Dezember 1961. Textilien.

Arthur Schiess, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960 Seite 1312). Geschäftsdomizil: Berneckstrasse 2.

30. Dezember 1961. Lebensmittel, Wein, Spirituosen.

R. Fisler, in Buchs. Inhaber der Firma ist Remo Fisler, von Berg a. Irchel (ZH), in Buchs. Handel mit Lebensmitteln, Früchten, Gemüse, Weinen, Spirituosen und Delikatessen. Deggo-Haus, Bahnhofstrasse 38.

30. Dezember 1961. Bäckerei, Konditorei, Café.

R. Güntensperger, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Rudolf Güntensperger, von und in Eschenbach. Bäckerei, Konditorei, Café. Oberdorf.

30. Dezember 1961. Käserei.

Paul Loeher, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Paul Locher, von Güttingen (TG), in Eschenbach. Käserei. Ufnau.

30. Dezember 1961. Handarbeiten.

Frau Preisig-Sehlumpf, in Rorschach, Handarbeiten (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2372). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1961. Haus- und landwirtschaftliche Maschinen usw.

Stephan Rothenhäusler, in Bad Ragaz, Vertretungen in Haus- und landwirtschaftlichen Maschinen und Betriebsartikeln (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1938, Seite 1638). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Dezember 1961. Maschinen, Landesprodukte usw.

Sommer & Lienhard AG, in Frauenfeld, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen, insbesondere Holzbearbeitungsmaschinen, Landesprodukten, Früchten, Gemüse, Futterwaren usw., Ausführung von Transporten (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1961, Seite 3338). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1961 ist das Grundkapital von Franken 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 50 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

29. Dezember 1961. Gasthaus.

F. Husmann, in Arbon. Firmainhaber ist Franz Husmann, von Malters (Luzern), in Arbon. Gasthaus Schifflände. Hafenstrasse 6.

29. Dezember 1961. Hotel.

Emil Fühler-Strickler, in Arbon. Firmainhaber ist Emil Fühler-Strickler, von Waltersberg-Oberdorf (Nidwalden), in Arbon. Hotel Park. Parkstrasse 7.

29. Dezember 1961. Restaurant.

Heinrich Blank-Alpiger, in Arbon. Firmainhaber ist Heinrich Blank-Alpiger, von Ennetach, in Arbon. Restaurant Terminus. Metzgergasse 10.

29. Dezember 1961. Pneumatische Vorrichtungen.

J. Walter AG, in Balterswil, Fabrikation von und Handel mit pneumatischen Vorrichtungen und Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961, Seite 349). Eine weitere Einzelprokura wurde an Paul Grob, von und in Bauma (Zürich), erteilt.

29. Dezember 1961. Lufttechnische Anlagen.

Planta-Jenny & Co., in Berlingen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1957, Seite 308). Als unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Paul Kaufmann, von und in Zürich, in die Gesellschaft eingetreten. Die Geschäftsnatur umfasst nun: Projektierung, Handel mit und Montage von lufttechnischen Anlagen, einschliesslich Luftfilteranlagen für radioaktiv verseuchte Atmosphäre, sowie Projektierung, Handel mit und Montage von Laboratoriumseinrichtungen, Isotopenlaboratorien, Zubehör und Instrumenten zur nuklearen Forschung.

29. Dezember 1961. Käserei, Schweinemästerei.

Ehrentfried Wolf, bisher in Richterswil (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3162). Der Firmainhaber Ehrentfried Wolf, von Lötzwil (Bern), hat den Geschäfts- und den Wohnsitz nach Olmishausen, Gemeinde Egnach, verlegt. Natur des Geschäftes ist jetzt: Käserei und Schweinemästerei.

29. Dezember 1961. Beteiligungen usw.

Holtex A.G., in Horn, Beteiligung an, Kontrolle und Ueberwachung von Gesellschaften sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1954, Seite 3083). Die Unterschrift des Geschäftsführers Rudolf Lutz ist infolge Todes erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Walter Imhof, von Salmsach, in St. Gallen, ernannt.

29. Dezember 1961. Aluminiumwaren usw.

Robert Viator Nelter A.G., in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen usw., Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1961, Seite 1195). Der Prokurist Thomas Beck wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Vizedirektors Albert Vogel ist erloschen.

29. Dezember 1961. Versicherungen.

Paul Karrer, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Paul Karrer, von Gottshaus, in Kreuzlingen. Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich. Hauptstrasse 43.

29. Dezember 1961. Speiserestaurant.

Karl Hostettler-Felber, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Karl Hostettler-Felber, von Bischofszell, in Kreuzlingen. Speiserestaurant Schäfli. Hauptstrasse 52.

29. Dezember 1961. Treuhandbüro.

Fred J. Reinhard, bisher in Neuwilen, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbüro (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1959, Seite 3465). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und den Wohnsitz nach Kreuzlingen verlegt. Sonnenstrasse 17.

29. Dezember 1961. Mineralöl, Garage, Autos usw.

Edwin Lang, in Kreuzlingen, Mineralöl-Import, Zentralgarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos und flüssigen Treib- und Brennstoffen (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3592). Der Firmainhaber hat Ernst Meili, von Winterthur, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt.

29. Dezember 1961. Hotel-Restaurant.

Max Selahel, in Kreuzlingen, Hotel-Restaurant Helvetia (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1948, Seite 1274). Die Firma wird, weil nach Aufgabe des Restaurationsbetriebes keine Eintragungspflicht mehr besteht, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

29. Dezember 1961. Kolonialwaren

Lina Hoffmann-Fuchs, in Horn, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2332). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1961. Chemisch-technische Produkte. **Alfred Sutter**, in Münchenwilen, Fabrik chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1763). Der Firmainhaber hat Walter Schiltknecht, von Münchenwilen, in Lausanne, Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Firma lautet: A. Sutter.

29. Dezember 1961. Metallwaren. **Aktiengesellschaft Maron & Co.**, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 66). Die Prokura von Arnold Durrer ist erloschen.

29. Dezember 1961. Liegenschaften. **Grubag AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Erstellung und Kauf sowie Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1661). Auf das Grundkapital von Fr. 300 000 sind weitere Fr. 180 000 einbezahlt worden. Es ist damit voll einbezahlt.

29. Dezember 1961. **Schweizerisches Landeserziehungsheim Schloss Glarisegg**, in Glarisegg-Steckborn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2712). Die Unterschrift des Direktors Jakob Patzer ist erloschen. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde neu ernannt: Dr. Richard Höh, deutscher Staatsangehöriger, in Glarisegg-Steckborn. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Bruno Schärer, von und in Mörken-Wildegg (Aargau).

29. Dezember 1961. Kino. **Heinrich Stutz**, in Steckborn, Betrieb des Kinos Scala (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2964). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Dezember 1961. Kino, Theater. **P. Stutz**, in Steckborn. Firmainhaberin ist Paula Stutz-Bürgi, von Matzingen, in Steckborn. Kino und Theater «Scala». Seestrasse 135.

29. Dezember 1961. Lederwaren usw. **P. Edelmann**, in Arbon, Lederwaren- und Reiseartikelgeschäft, Papeterie (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1949, Seite 1396). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

29 dicembre 1961. Radio, televisione. **Mundt Valerio**, in Bellinzona. Titolare è Valerio Mundt di Fanny, cittadino germanico, in Bellinzona, vivente in regime di separazione dei beni dalla moglie Irma nata Glatz. Radio e televisione. Molinazzo.

30 dicembre 1961. Impianti sanitari, ecc. **Moreschi Celeste**, in Bellinzona, lattoniere idraulico, impianti sanitari e riscaldamenti centrali (FUSC. del 6 febbraio 1951, N° 30, pagina 324). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in nome collettivo «Celeste Moreschi & Co.», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

30 dicembre 1961. Impianti sanitari, ecc. **Celeste Moreschi & Co.**, in Bellinzona. Celeste Moreschi fu Pietro e Siro Moreschi di Celeste, entrambi da Salorino, in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ditta una società in nome collettivo con inizio al 1° gennaio 1961 e che ha assunto, a partire da questa data, attivo e passivo della ditta individuale «Moreschi Celeste», in Bellinzona, radiata. Esercizio di un'impresa di lattoniere edile, commercio e installazione di impianti sanitari e di riscaldamenti centrali ed ogni attività connessa. Via Dogana.

Ufficio di Locarno

29 dicembre 1961. Officina meccanica, autorimessa. **A. Uboldi**, a Minusio, officina meccanica ed autorimessa (FUSC. del 1° ottobre 1951, N° 229, pagina 2433). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

29 dicembre 1961. Officina meccanica, autorimessa. **E. Mordasini**, a Minusio. Il titolare è Emilio Mordasini, di Anselmo, da Comolengo, a Verscio. Officina meccanica ed autorimessa, con servizio benzina. Via Gotardo.

30 dicembre 1961. **Gagliardi Alfredo Electrotecnico**, in Locarno (FUSC. del 20 luglio 1951, N° 167, pagina 1820). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

30 dicembre 1961. Officina elettromeccanica, ecc. **Gagliardi, Biscara & Giovanettina**, a Locarno, società in nome collettivo officina elettromeccanica, ecc. (FUSC. del 3 aprile 1959, N° 75, pagina 943). L'associato Alfredo Gagliardi si è ritirato dalla ditta in data 30 dicembre 1961. Gian Luigi Bardelli di Giuseppe, cittadino italiano, in Locarno, è entrato a far parte, quale nuovo associato, della ditta in data 30 dicembre 1961 e con i soci precedentemente iscritti Giovanni Biscara e Ettore Giovanettina, continua la società sotto la nuova ragione sociale **Biscara, Giovanettina & Co.**, a Locarno. Come precedentemente la ditta è vincolata dalla firma collettiva a due degli associati.

30 dicembre 1961. Segheria, legname, autotrasporti, ecc. **Marsilio Margaroli & Ci.** a Tegna, società in nome collettivo, segheria, lavorazione e commercio legname, autotrasporti, ecc. (FUSC. del 20 marzo 1957, N° 66, pagina 757). La ditta è sciolta alla data 30 dicembre 1961. La stessa sussistente unicamente che per la liquidazione che sarà operata sotto la nuova ragione sociale **Marsilio Margaroli & Ci.** in liquidazione, dall'associato Marsilio Margaroli, con diritto di firma personale.

30 dicembre 1961. Segheria, legna, trasporti, ecc. **Margaroli Italo**, a Tegna. Il titolare è Italo Margaroli, di Camillo, cittadino italiano, a Tegna. Segheria, commercio legna e legnami, taglio boschi, trasporti. Via Cantonale.

30 dicembre 1961. **CFC, Contatti Finanziari Cinematografici S.A. (CFC, Contacts Financiers Cinématographiques S.A.)**, a Muraltio (FUSC. del 20 novembre 1961, N° 272, pagina 3378). Pier Giorgio Merlini, di Enrico, da ed in Minusio, è stato nominato procuratore, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

29 dicembre 1961. **Sindacato Ticinese Medi e Piccoli Commercianti e Artigiani**, a Lugano. Sotto questo nome è stato costituita una associazione avente per scopo la difesa del commercio tradizionale e la lotta contro i grandi magazzini di dettaglio. Lo statuto porta la data del 18 giugno 1961. Il finanziamento della associazione è costituito dalle tasse annuali dei soci attivi e contribuenti. I soci sono esonerati da qualsiasi responsabilità in merito agli obblighi sociali. Gli organi dell'associazione

sono: l'assemblea generale, il consiglio sociale composto dai diversi rappresentanti regionali, la direzione composta da 15 membri. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva del presidente e del segretario. Il presidente è Alessandro Giorgetti, da Montagnola, in Lugano; il segretario è D' Nino Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Via Pessina 6, entrata via dei Gorini 3.

29 dicembre 1961. Grotto Ristorante. **Cleofe e Domenico Manzoni**, a Lugano. Cleofe Manzoni nata Agnelli moglie di Domenico, da Cureggia, in Massagno, e Domenico Manzoni di Luigi, da Cureggia, in Massagno, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1962. Gestione del Grotto Ristorante La Palma. Via Castaasio al civico N° 5.

29 dicembre 1961. **Unione di Banche Svizzere**, in Lugano, società anonima (FUSC. del 27 settembre 1961, N° 226, pagina 2809), con sede principale a Zurigo. La firma di Fritz Anderegg è estinta. Pierre Ferragutti fu Attilio, da Pura, in Lugano, è stato nominato procuratore per la succursale di Lugano. Vincolerà l'istituto con firma collettiva a due con altro avente diritto.

29 dicembre 1961. **Fratelli Bianchi di Agostino Farmacia-Profumeria Vittoria e Indipendenza**, a Lugano, società in nome collettiva (FUSC. del 7 agosto 1953, N° 181, pagina 1931). Il socio Ubaldo Bianchi si è ritirato dalla società con effetto dal 1° gennaio 1962. La società continua fra i soci rimanenti e sotto la nuova ragione sociale: **Carla e Wanda Bianchi di Agostino, Farmacia-profumeria Vittoria e Indipendenza**.

30 dicembre 1961. Puntine per penne a sfera, ecc. **Pointee S.A.**, a Massagno, fabbricazione e commercio di puntine per penne a sfera, ecc. (FUSC. del 7 dicembre 1960, N° 287, pagina 3518). D' Sergio Filippini, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Fiorenzo Perucchi di Giuseppe**, da Stabio, in Lugano.

30 dicembre 1961. Tabacchi. **Morandi Piergiorgio & Co.**, a Ponte Tresa, commercio di tabacchi, società in nome collettivo (FUSC. del 11 aprile 1958, N° 83, pagina 997). La società è sciolta dal 31 dicembre 1961. La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

30 dicembre 1961. Arte muraria, ecc. **Bosia & C.** a Paradiso, esercizio dell'arte muraria, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 24 settembre 1947, N° 223, pagina 2784). La società è sciolta dal 31 dicembre 1961. La liquidazione essendo terminata, questa società è cancellata. L'attivo e il passivo vengono assunti dalla ditta «Jean Mario Bosia», a Paradiso, qui sotto iscritto.

30 dicembre 1961. Sotto e soprastruttura. **Jean Mario Bosia**, a Paradiso. Titolare è Jean Mario Bosia di Mario, da ed in Paradiso. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Bosia & C.», a Paradiso. Impresa di sotto e soprastruttura. Viale S. Salvatore 7.

30 dicembre 1961. Impianti elettrici. **Martinelli Adamante**, a Cagliaio. Titolare è Adamante Martinelli fu Francesco, da Morcote, in Cagliaio. Impianti elettrici.

Distretto di Mendrisio

27 dicembre 1961. Derrate alimentari, ecc. **Società Anonima Demetrio Ferrari**, in Chiasso, importazione e commercio all'ingrosso di derrate alimentari, ecc. (FUSC. del 24 marzo 1960, N° 70, pagina 947). Con decisione assembleare del 22 dicembre 1961 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 200 000 fr. a 500 000 fr. mediante emissione di 600 azioni nominative da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di 500 000 fr., suddiviso in 1000 azioni nominative da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

28 décembre 1961. Articles textiles. **Drafi S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la confection et la vente d'articles de textiles dits «de blanc», à savoir notamment des trousseaux et des toiles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, nominatives, de 500 fr. Il est libéré de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Georges Corfu, de Pully et Mesocco (Grisons), à Pully. Bureau: Petit-Chêne 18^{bis} (chez Charles Michaud).

29 décembre 1961. Marchandises diverses. **Sinco S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce, l'importation et l'exportation de toutes marchandises comestibles ou non et de produits alimentaires et industriels; la fabrication de produits alimentaires et d'emballage; la prise, l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets et licences industriels se rapportant au but social. La société peut acquérir, vendre ou louer tous immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr. Il est libéré de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Robert Séchaud, de Sullens et Paudex, à Montreux, président, et Emile Aubert, de et à Montreux. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux des fondateurs de procuracy: Georges Froidevaux, de Murjaux (Berne), à Montreux, et Hugo Frei, de Hagenbuch (Zurich), à La Tour-de-Peilz. Domicile légal: 4, rue des Terreaux (chez Fiduciaire Willy Borloz). Bureau de la société à Montreux: 1, rue de la Douane (dans ses locaux).

29 décembre 1961. **Imprimerie Marbot & Cie**, à Renens, société en nom collectif (FOSC. du 9 février 1961, page 409). L'associé Luc Marbot se retire de la société. Elisabeth Marbot née Kaufmann, épouse de l'associé Jean-René Marbot, les deux de Busswil p. Melchnau (Berne), à Renens, entre dans la société comme nouvelle associée.

29 décembre 1961. Terrassements, construction de bâtiments. **Monti-Pache S. a r. l. en liquidation**, à Epalinges sur Lausanne, travaux de terrassements et de construction de bâtiments (FOSC. du 6 janvier 1959, page 17). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 décembre 1961. Immeubles.

Société immobilière La Béthusette A, à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265);

Société Immobilière Mont Charmant D, à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265); et

Soldat B, à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265).

Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président, et Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. Ces 3 sociétés anonymes immobilières sont engagées par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Avenue du Vieux-Moulin B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3264). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président, et Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Le Pécos Z, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Le Pré Fleuri C S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Les Coccinelles S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Les Alpes G. S.A. Renens, à Renens, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Fleur des Champs C, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Fleur des Champs D, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Le Pré Fleuri B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1961, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Installations sanitaires.

Lohri et Pouly, à Lausanne, installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 13 novembre 1956, page 2865). La société est dissoute dès le 1^{er} janvier 1962; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 décembre 1961. Véhicules à moteur.

A. Jeannot, à Lausanne. Chef de la maison: Albert Jeannot, allié Mischler, de Noiraigue, à Lausanne. Achat et vente de véhicules automobiles. 15, chemin des Osches.

29 décembre 1961. Fonds mobiliers et immobiliers.

Salva S.A., succursale de Lausanne, fonds mobiliers et immobiliers (FOSC. du 23 novembre 1961, page 3414), avec siège principal à Berne. Le gérant Gustave Lorétan (inscrit) signe individuellement pour l'ensemble des établissements de la société. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 décembre 1961. Café.

S. Sauthier, à Lausanne, café du Pavement (FOSC. du 22 janvier 1959, page 214). La titulaire est épouse de Jean Baumgartner, de Trub (Berne), à Lausanne, dont elle est séparée de biens et dûment autorisée. La raison est modifiée en: Sophie Baumgartner-Sauthier.

29 décembre 1961.

Société Immobilière Tunnela A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1957, page 3117). L'administrateur Hubert Métrailler est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Georges Brazzola, de Castel San Pietro (Tessin), à Genève.

29 décembre 1961. Trousseaux.

Rive-Reine R. H. Rossier S.A., à Lausanne, trousseaux (FOSC. du 3 mai 1957, page 1198). Le bureau est transféré à l'avenue du Théâtre 7.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Le Polygala, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Golay (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 décembre 1961. Produits alimentaires.

Bisca S.A., à Lausanne, produits alimentaires (FOSC. du 6 mars 1961, page 563). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1961, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

29 décembre 1961.

Termaba S.A. succursale de Lausanne, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Termaba S.A., à Granges-Paccot, l'étude de plans, l'exécution de travaux publics et de génie civil, la construction, l'achat, la vente d'immeubles, leur exploitation ou leur gérance, inscrite sur le registre du commerce de La Sarine, à Fribourg, le 20 juillet 1961 (dernière publication voir FOSC. du 27 juillet 1961, page 173), a suivant décision de son conseil d'administration du 23 décembre 1961, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Eugène Schneuwly, de Fribourg, à Granges-Paccot, administrateur, et par la signature individuelle de Jean-Paul Kurmann, de Fischbach (Lucerne), à Lausanne, nommé directeur de la succursale. Bureau de la succursale: 20, Bergières (chez le directeur).

29 décembre 1961. Echanges industriels et commerciaux.

Medica Materia S. à r. l., à Lausanne, développer les échanges industriels et commerciaux entre tous pays et en tous pays (FOSC. du 3 mars 1959, page 651). René Grosclaude ne fait plus partie de la société. Sa part de 8000 fr. a été cédée à l'associé Roger Manera. La part de ce dernier est ainsi portée de 8000 fr. à 16 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 27 décembre 1961, les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 décembre 1961. Immeubles.

Artis B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961.

Société Immobilière Sous Floréal S.A., à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Saugiaz Renens B S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961.

Société Immobilière Nérolé «A» S.A., à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Mon Désir S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961. Maçonnerie.

Walzer et Gafner, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 8 août 1961, page 2316). L'associé Robert Gafner s'est retiré de la société dès le 1^{er} décembre 1961. La société est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Vittorio Walzer, allié Baume, de Muzzano (Tessin), à Pully, continue les affaires de la société comme entreprise individuelle, conformément à l'art. 579 CO. La raison est V. Walzer. Entreprise de maçonnerie. 38, avenue du Servan.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Val-Mont J, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2821). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Julien Perret, de Villeneuve (Vaud), Noville, Montreux, Vevey et Genève. Le bureau de la société est transféré à l'avenue de la Gare 1 (chez Patria-Vie).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cornier (district du Val-de-Ruz)

29 décembre 1961. Boulangerie, pâtisserie, etc.

Marc-Alfred Jakob, à Fontaines, boulangerie, pâtisserie, épicerie, combustibles, vins, quincaillerie, articles fourrages (FOSC. du 11 janvier 1944, N° 8, page 90). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 décembre 1961.

Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 décembre 1961, N° 304). Yvonne Tanner, fondée de pouvoir, est maintenant domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

29 décembre 1961. Immeubles.

La Foncière centrale S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 30 août 1954, N° 201). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1961, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale La Foncière centrale S.A. en liquidation par Aimé Vuilleumier, de La Sagne (Neuchâtel), à Neuchâtel, nommé liquidateur. Les pouvoirs de représentation des administrateurs Henri-Louis Bloch et Maurice-Samuel Bloch sont éteints.

Bureau du Locle

28 décembre 1961. Horlogerie.

Brunner S.A., au Locle, exploitation d'une fabrique de pierres d'horlogerie et d'un atelier d'empilage de mouvements (FOSC. du 11 avril 1960, N° 85, page 1141). La procuration conférée à Jean-Louis Guinand est éteinte.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB: vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSS, par des lois ou ordonnances

SUISA Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger Société Suisse des Auteurs et Editeurs Società Svizzera degli Autori ed Editori

Nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 25. September 1940 (BS 2, 834) betreffend die Verwertung von Urheberrechten darf sich nur eine einzige schweizerische Gesellschaft mit der Verwaltung von Aufführungs- und Senderechten an nichttheatralischen Musikwerken befassen. Diese Gesellschaft ist die Suisa, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, General Guisan-Quai 38 in Zürich. Sie steht unter der Aufsicht des Bundesrates.

Die Suisa darf nur Entschädigungen verlangen, die in einem von der Eidgenössischen Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten genehmigten Tarif festgelegt worden sind. Diese Schiedskommission hat am 8. November 1961 folgenden Tarif genehmigt:

Tarif D

Urheberrechtsentschädigungen für die Musikaufführungen der Konzertinstitute (Institute, die Orchester unterhalten und mit diesen regelmässig Konzerte durchführen) ¹⁻²⁾

I. Tarifansatz

Jahrespauschalentschädigung von 4% der Brutto-Einnahmen.

Als Grundlage zur Berechnung der Pauschalentschädigung wird für die ganze Gültigkeitsdauer dieses Tarifes auf den Durchschnitt der Brutto-Einnahmen der Geschäftsjahre 1958/59, 1959/60 und 1960/61 abgestellt.³⁾

Als Brutto-Einnahmen gelten die Einnahmen aus dem Billet- und Abonnementverkauf sowie aus den Mitgliederbeiträgen, soweit diese an deren Stelle treten.

Von den Brutto-Einnahmen sind die Billetsteuern abzuziehen.

II. Zahlungsbedingungen

Die Entschädigung ist in zwei gleichen Raten jeweils am 1. März und 1. November zu entrichten.

III. Verzeichnis der aufgeführten Musikwerke

Die Verzeichnisse der aufgeführten Werke sind am Ende jeder Wintersaison und am Ende des Kalenderjahres abzuliefern.

Diese Verzeichnisse müssen folgende Angaben enthalten:

- die Titel aller aufgeführten Werke mit Einschluss der Einlagen, Zugaben und dergleichen
- die Namen der Komponisten und allfälliger Bearbeiter
- die Dauer der Aufführung in Minuten für jedes einzelne Werk.

IV. Gültigkeitsdauer

Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1962 bis zum 31. Dezember 1964 gültig.²⁾

Bei wesentlicher Aenderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Fussnoten:

- 1) Dieser Tarif gilt für alle Aufführungen von Werken des Suisa-Repertoires, welche die Konzertinstitute selber veranstalten.
- 2) Für die Aufführungen mit mechanischen Instrumenten wie Schallplatten, Tonbänder u. a. m. gilt dieser Tarif erst vom 1. Januar 1963 an. Bis zu diesem Datum ist für derartige Aufführungen der Tarif M der Suisa gültig. Ueber allfällige Rechte der ausübenden Künstler an ihren Leistungen, der Sendeunternehmen an ihren Sendungen und der Fabrikanten von Schallplatten, Tonbändern u. a. m. an ihren Produkten verfügt die Suisa nicht.
- 3) Neu gegründete Institute entrichten die Entschädigung während der ersten drei Geschäftsjahre auf Grund der Brutto-Einnahmen jedes einzelnen Geschäftsjahres. (AA. 1)

SUISA Société Suisse des Auteurs et Editeurs Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger Società Svizzera degli Autori ed Editori

Conformément aux dispositions de la loi fédérale du 25 septembre 1940 (BS 2, 834) concernant la perception de droits d'auteur, une seule société suisse est autorisée à percevoir les droits d'exécution et d'émission pour les oeuvres musicales non théâtrales. Cette société est la Suisa, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, 38, quai Général Guisan, à Zurich. Elle est placée sous la surveillance du Conseil fédéral.

La Suisa ne peut demander que des indemnités prévues dans un tarif approuvé par la Commission Arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur. Cette Commission a, le 8 novembre 1961, approuvé le tarif suivant:

Tarif D

Redevances de droit d'auteur pour manifestations organisées par des Sociétés de concert (Sociétés qui entretiennent des orchestres avec lesquels elles organisent régulièrement des concerts) ¹⁻²⁾

I. Taux du tarif

Redevance annuelle forfaitaire de 4% des recettes brutes.

Comme base de calcul de la redevance forfaitaire on prendra, pour toute la durée de validité du présent tarif, la moyenne des recettes brutes des exercices 1958/59, 1959/60, 1960/61.³⁾

Sont considérées comme recettes brutes toutes les sommes provenant de la vente des billets et des abonnements ainsi que les cotisations de membres, pour autant que ces dernières tiennent lieu de finance d'entrée.

Les impôts sur les billets sont à déduire des recettes brutes.

II. Conditions de paiement

La redevance annuelle est payable en 2 acomptes égaux échus le 1^{er} mars et le 1^{er} novembre de chaque année.

III. Relevés des œuvres exécutées

Les relevés des œuvres exécutées doivent être remis à la fin de chaque saison d'hiver et à la fin de l'année civile.

Les relevés doivent contenir les indications suivantes:

- Les titres de toutes les œuvres exécutées y compris les intermèdes, adjonctions aux programmes, etc.
- Les noms des compositeurs et des arrangeurs éventuels.
- La durée d'exécution en minutes, pour chaque œuvre séparément.

IV. Durée de validité du tarif

Ce tarif est valable du 1^{er} janvier 1962 au 31 décembre 1964, sous réserve de révision anticipée en cas de modification profonde des circonstances.³⁾

Notes:

- 1) Ce tarif est valable pour toutes les exécutions d'œuvres du répertoire de la Suisa qui sont effectuées par les Sociétés de concert elles-mêmes.
- 2) Pour les exécutions faites au moyen d'instruments mécaniques tels que disques, bandes sonores, etc., le présent tarif n'est valable que depuis le 1^{er} janvier 1963. Jusqu'à cette date, c'est le tarif M de la Suisa qui est applicable à cette catégorie d'exécutions. La Suisa ne dispose pas d'éventuels droits des interprètes sur leurs prestations, des fabricants de porteurs de sons sur leurs produits et des organisateurs d'émissions sur leurs émissions.
- 3) Les sociétés nouvellement fondées paient la redevance annuelle au cours des trois premiers exercices sur la base des recettes brutes de chaque exercice séparément.

SUISA Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger Société Suisse des Auteurs et Editeurs Società Svizzera degli Autori ed Editori

Nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 25. September 1940 (BS 834) betreffend die Verwertung von Urheberrechten darf sich nur eine einzige schweizerische Gesellschaft mit der Verwaltung von Aufführungs- und Senderechten an nichttheatralischen Musikwerken befassen. Diese Gesellschaft ist die Suisa, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, General Guisan-Quai 38 in Zürich. Sie steht unter der Aufsicht des Bundesrates.

Die Suisa darf nur Entschädigungen verlangen, die in einem von der Eidgenössischen Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten genehmigten Tarif festgelegt worden sind. Diese Schiedskommission hat am 8. November 1961 folgenden Tarif genehmigt:

Tarif Db

Urheberrechtsentschädigungen für Musik-Vortragsübungen von Konservatorien, Musikschulen und Privatmusiklehrern.¹⁾

I. Tarifansätze

A. Konservatorien und Musikschulen

Pauschalentschädigung von Fr. 3.20 pro Vortragsübung, mindestens jedoch

Fr. 50.— pro Jahr für Konservatorien mit Berufsausbildung

Fr. 25.— pro Jahr für übrige Musikschulen.

Als Grundlage zur Berechnung der Pauschalentschädigung kann für die ganze Gültigkeitsdauer dieses Tarifes auf die Zahl der Vortragsübungen im Schuljahr 1960/61 abgestellt werden.

B. Privatmusiklehrer

Pauschalentschädigung von Fr. 5.— pro Vortragsübung, wenn von den Besuchern ein Eintritt erhoben wird.

II. Zahlungsbedingungen

Auf Grund von Verträgen jährlich fällig werdende Pauschalentschädigungen sind jeweils auf den 1. April zu zahlen.

Zahlungen für einzelne Veranstaltungen sind innerhalb von 10 Tagen nach der Durchführung des Anlasses zu leisten.

III. Verzeichnis der aufgeführten Werke

- A. Konservatorien und Musikschulen heben die Verzeichnisse der vom 1. April des Vorjahres bis zum 31. März des laufenden Jahres aufgeführten Werke jeweils am 1. April der Suisa abzuliefern, Privatmusiklehrer innerhalb von 10 Tagen nach der Vortragsübung.
- B. Alle Verzeichnisse müssen folgende Angaben enthalten:
- die Titel aller aufgeführten Werke, mit Einschluss der Einlagen, Zugaben und dergleichen,
 - die Namen der Komponisten, und allfälliger Bearbeiter.

IV. Gültigkeitsdauer

Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1962 bis zum 31. Dezember 1966 gültig.¹⁾ Bei wesentlicher Aenderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Fussnote:

- 1) Für die Aufführung mit mechanischen Instrumenten wie Schallplatten, Tonbänder u. a. m. gilt dieser Tarif erst vom 1. Januar 1963 an. Bis zu diesem Datum ist für derartige Aufführungen der Tarif M der Suisa gültig. Ueber allfällige Rechte der ausübenden Künstler an ihren Leistungen, der Sendunternehmen an ihren Sendungen und der Fabrikanten von Schallplatten, Tonbändern u. a. m. an ihren Produkten verfügt die Suisa nicht. (AA. 2)

SUISA

Société Suisse des Auteurs et Editeurs
Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Società Svizzera degli Autori ed Editori

Conformément aux dispositions de la loi fédérale du 25 septembre 1940 (BS 2, 834) concernant la perception de droits d'auteur, une seule société suisse est autorisée à percevoir les droits d'exécution et d'émission pour les oeuvres musicales non théâtrales. Cette société est la Suisa, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, 38, quai Général Guisan, à Zurich. Elle est placée sous la surveillance du Conseil fédéral.

La Suisa ne peut demander que des indemnités prévues dans un tarif approuvé par la Commission Arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur. Cette Commission a, le 8 novembre 1961, approuvé le tarif suivant:

Tarif Db

Redevances de droit d'auteur pour auditions musicales d'élèves de conservatoires, écoles de musique et professeurs privés de musique.¹⁾

I. Taux du tarif

A. Conservatoires et écoles de musique

Redevance forfaitaire de Fr. 3.20 par audition, au minimum cependant Fr. 50.— par an pour les Conservatoires formant des professionnels Fr. 25.— par an pour les autres écoles de musique.

Comme base de calcul pour la redevance forfaitaire annuelle, on peut prendre, pendant toute la durée de validité du présent tarif le nombre d'auditions d'élèves de l'année scolaire 1960/61.

B. Professeurs privés de musique

Redevance forfaitaire de Fr. 5.— par audition, si une finance d'entrée est exigée.

II. Conditions de paiement

Les redevances contractuelles sont payables annuellement à l'échéance du 1^{er} avril de chaque année.

Les versements pour manifestations isolées sont à faire dans les 10 jours qui suivent la manifestation.

III. Relevé des œuvres exécutées

A. Les conservatoires et écoles de musique doivent remettre, au 1^{er} avril de chaque année, les relevés des œuvres exécutées du 1^{er} avril de l'année précédente jusqu'au 31 mars de l'année courante.

Les professeurs privés remettent les relevés dans les 10 jours après chaque audition.

B. Tous les relevés doivent contenir les indications suivantes:

- Les titres de toutes les œuvres exécutées, y compris intermèdes, adjonctions aux programmes, etc.
- Les noms des compositeurs et des éventuels arrangeurs.

IV. Durée de validité

Ce tarif est valable du 1^{er} janvier 1962 au 31 décembre 1966, sous réserve de révision au cas de modification profonde des circonstances.¹⁾

Notes:

- 1) Pour les exécutions faites au moyen d'instruments mécaniques tels que disques, bandes sonores, etc., le présent tarif n'est valable que depuis le 1^{er} janvier 1963. Jusqu'à cette date, c'est le tarif M de la Suisa qui est applicable à cette catégorie d'exécutions.

La Suisa ne dispose pas d'éventuels droits des interprètes sur leurs prestations, des fabricants de porteurs de sons sur leurs produits et des organisateurs d'émissions sur leurs émissions.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 9. Januar 1962 ist der Firma J. Wymann-Jost & Co., Herrenmodegeschäft, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft im Hause Grabenstrasse 7, in Chur, durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde der Firma J. Wymann-Jost & Co., Herrenmodegeschäft, Chur, den geschäftsführenden Inhabern, Herrn Rudolf Weimann, von Zürich-Engc. in Chur, und Fräulein Margrit Weimann, von Zürich-Engc. in Chur, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. April 1962 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung). (AA. 14)

Chur, 9. Januar 1962.

Kantonale Polizeibehörde Graubünden,
Pass- und Patentbüro.

Requête

en extension d'une convention collective des liquoristes dans le canton de Genève
(Article 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective)

1^o Les associations contractantes, soit le Groupement genevois des liquoristes et le Syndicat du personnel des commerces et fabriques de liqueurs (FCTA), ont demandé au Conseil d'Etat d'étendre dans le canton de Genève, avec effet au 31 décembre 1963, une convention collective des liquoristes du 1^{er} juin 1961.

2. Les clauses à étendre ont publiées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 28 décembre 1961.

Les clauses publiées en italiques ne seront pas étendues.

3. Les oppositions éventuelles doivent être présentées au Département du commerce, de l'industrie et du travail dans les quatorze jours à partir de la présente publication. (AA. 13)

Le département du commerce,
de l'industrie et du travail du canton de Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tunisie

Prohibition à l'importation

Par arrêté du 18 décembre 1961, les autorités tunisiennes ont décidé de prohiber l'importation en Tunisie des marchandises suivantes:

N° du tarif douanier	Désignation des produits
58-01	Tapis à points noués ou enroulés, confectionnés ou non: A - de laine B - autres
58-02	Autres tapis, confectionnés ou non, tissus dits Kelim ou Kilim, Schumacks ou Soumak, Karamanie et similaires, confectionnés ou non: A - de laine ou de poils fins ou grossiers B - autres
58-03	Tapisseries tissées à la main (genre gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais et similaires) et tapisseries à l'aiguille (au petit point de croix, etc.), confectionnées ou non.
58-10	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs
62-01	Couvertures: A - de laine, de poils fins ou de poils grossiers B - de coton C - d'autres matières textiles
71-12	Articles de bijouterie et de joaillerie et leurs parties en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux
71-13	Articles d'orfèvrerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux

Cet arrêté modifie l'arrêté du 2 février 1956 instituant des prohibitions et restrictions à l'importation des marchandises¹⁾.

1) Voir FOSC. N° 130 du 6 juin 1956.

8. 11. 1. 62.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste N° 353 vom 10. Januar 1962 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
369.28	Bulgarien (ab 1. 1. 62)	369.28
11.3123	Griechenland	14.4572
0.5830	Jugoslawien	0.5830
107.59 1/2	Polen, Warenverkehr	108.15 1/2
17.93 1/2	Uebrigere Zahlungen	18.02 1/2
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
38.969	Ungarn	37.523

Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 8. 11. 1. 62.

Einladung zur Subskription

Im Februar erscheint als Sonderheft Nr. 70 der Volkswirtschaft eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1959-1961 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitskategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61, 65 und 68, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1959 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für sechzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf **Fr. 10.50**. Er gilt bis Ende Januar 1962; für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Voraussetzungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern**, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag heute schon auf **Posthekkonto III 520**, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Einzahlungsschein anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlung ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Von den Sonderheften Nrn. 58, 61, 65 und 68 sind noch einige Exemplare vorrätig und können zu günstigen Bedingungen nachbezogen werden.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Volkswirtschaft angezeigt.

Avis de souscription

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera au courant de février le 70^e supplément de La Vie économique intitulé

Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail de 1959 à 1961

On y trouvera les principaux résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, sur les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs. Le supplément portera sur les années 1959 à 1961 et mentionnera plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans toutes les branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des contrats collectifs. La nouvelle publication fait suite aux suppléments Nos 54, 58, 61, 65 et 68 de La Vie économique qui concernaient les années 1946 à 1959. On disposera ainsi de données comparatives pour seize années successives. Cette étude, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constituera une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de l'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de souscription a été fixé à **10 fr. 50** et n'est valable que jusqu'à fin janvier 1962; passé ce délai, le prix sera majoré. Prière d'adresser les souscriptions à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, Berne**. Par souei de simplification, le fascicule sera envoyé contre remboursement. Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant du compte de chèques postaux **III 520**, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en ayant soin de mentionner la commande au verso du talon; aux fins de prévenir toute confusion, les personnes qui utilisent ce dernier mode de paiement voudront bien s'abstenir de confirmer leur versement par lettre.

Quelques exemplaires des suppléments Nos 58, 61, 65 et 68 sont encore disponibles et peuvent être obtenus à des conditions avantageuses.

La Feuille officielle suisse du commerce et La Vie économique annonceront la date de l'expédition.

Structure de la population résidente suisse

Selon les résultats provisoires de l'enquête sur les fabriques de septembre 1961, qui ont paru dans «La Vie économique» de décembre, on comptait alors 717 549 ouvriers et employés soumis à la loi sur les fabriques, contre 666 676 un an auparavant.

Le même numéro de «La Vie économique» donne d'après des résultats également provisoires la structure de la population résidente suisse déterminée au recensement de 1960. Le sondage portait sur les caractéristiques les plus importantes de la population résidente (pays d'origine, état civil, confession, langue maternelle, pyramide des âges) ainsi que sur les principales données de la statistique des professions.

Outre les articles habituels sur les divers secteurs de notre économie, le fascicule de décembre contient une étude des **budgets familiaux de salariés** qui donne une excellente idée de la structure des dépenses affectées à la consommation. On y trouvera aussi la **statistique des véhicules à moteur** qui révèle pour les neuf premiers mois de l'année un nouveau record des importations d'automobiles.

«La Vie économique» est en vente au prix de **1 fr. 50** le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, revient à **12 fr. 50**. Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, Berne, compte de chèques postaux III 520**.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Rundstrecken Aktiengesellschaft Bern In Liquidation

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Montag, den **22. Januar 1962, 11.00 Uhr**, im Bürgerhaus (Bürgersaal 1. Stock), in Bern, stattfindenden

28. ordentlichen Generalversammlung

höflich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 27. Generalversammlung vom 13. September 1960.
2. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie des Berichtes der Kontrollstelle pro 1960. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages pro 1960.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an den Geschäftsführer pro 1960.
4. Orientierung über die Liquidationsarbeiten.
5. Rückzahlung des Aktienkapitals.
6. Provisorischer Abschluss pro 1961.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an den Geschäftsführer pro 1961.
8. Verwendung eines Aktivenüberschusses der Schlussbilanz.
9. Diverses.

Die Rechnungen und die Bilanz sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Geschäftsstelle, Schauplatzstrasse 33 (2. Stock), in Bern zur Einsichtnahme auf.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: Th. Marbach
Der Geschäftsführer: W. Strahm

Kimag AG., Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Samstag, den **27. Januar 1962, 15 Uhr**, im Restaurant «Zur Alten Mühle» (Jägerbühl), Olten, stattfindenden

6. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1961 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. und 19. Mai 1961.
- *2. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1961, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1961 und des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
7. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1962.
9. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 9. Januar 1962.

Der Verwaltungsrat der
KIMAG AG., OLTEN.

INSAWA, Internationaler Sachwert-Anlagefonds

Im Sinne von Art. 29 und 31 der Verwaltungsordnung des InsaWA-Anlagefonds geben wir hiermit bekannt, dass nunmehr die Bank für Grundbesitz A.G., Zürich 6, Stampfenbachstrasse 63, als Treuhänderin des InsaWA-Anlagefonds eingesetzt ist.

Sodann machen wir bekannt, dass die Verwaltungsordnung in folgender Weise abgeändert worden ist, die Artikel 27 und 28 haben folgende neue Fassung erhalten:

27. Dauer des Fonds

Das durch die Verwaltungs-Ordnung geschaffene Rechtsverhältnis ist für die Dauer von 10 Jahren abgeschlossen, das heisst bis zum 31. Juli 1970. Nach dieser Zeit kann der vorliegende Vertrag von jeder Vertragspartei, unter Einhaltung einer Frist von 6 Monaten auf Jahressende gekündigt werden, erstmals auf den 31. Dezember 1971. Bei Ausbleiben der Kündigung verlängert sich der Vertrag automatisch jeweils um ein Jahr. Eine frühere Auflösung ist nur aus wichtigen Gründen zulässig.

28. Liquidation

Nach Ablauf der Vertragsdauer werden alle Miteigentumsobjekte durch die Leitung interessenswährend innert der ihr hierfür erforderlich erscheinenden Zeit verkauft. Der Nettoerlös nebst den Barbeträgen abzüglich aller Auslagen und Steuern sowie einer Manipulationsgebühr von 1/2% wird vom Treuhänder und den gegebenenfalls durch ihn bezeichneter weiteren Stellen gegen Rückgabe der Zertifikate zur Auszahlung gebracht. Sowie tunlich, werden halbjährliche Teilausschüttungen vorgenommen.

Die Plurima hat das Recht, anstatt die Liquidation durchzuführen, mit einer andern Treuhänderin diesen Fonds zu den gleichen Bedingungen weiterzuführen.

Zürich, den 9. Januar 1962.

Die Leitung:

PLURIMA Verwaltungs-Aktiengesellschaft:

Dr. Hermann Wiltzhum.

Moulins Rod S.A., Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le Jeudi 25 Janvier 1962, à 16.30 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées contre dépôt des titres au siège social jusqu'au 23 janvier 1962. Le bilan et les comptes de profits et pertes au 30 juin 1961, ainsi que le rapport du commissaire vérificateur seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 15 janvier 1962.

Le conseil d'administration.

isoplex ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
051/57 05 50

Publicitas



Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

*Im Vergleich macht
MARCHANT immer das Rennen!*



MARCHANT *Weltmeister
im Rechnen*

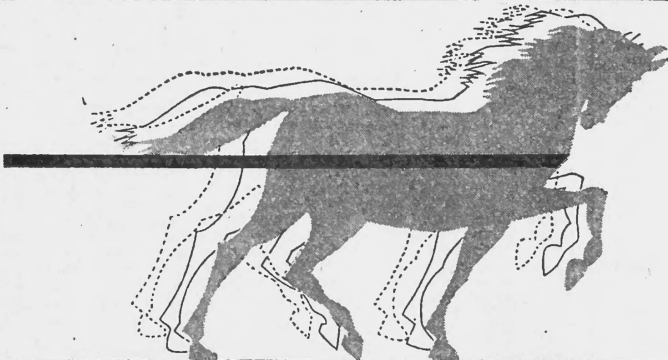
Welches Modell, oder ob der volltextschreibende
Fakturieraumat die rationale Lösung bietet,
prüfen wir gerne für Sie.

RENE FAIGLE ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT
Schulstr. 37 • Tel. (051) 48.2428

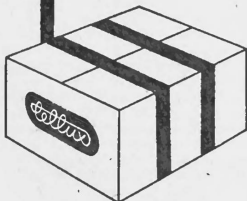
Strebsamen Vertretern bieten wir einmalige Wiederverkaufsbedingungen.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Rayoncellux



das verstärkte,
neuartige Klebeband für
Verpackungszwecke



Das mit Rayon verstärkte Selbstklebeband—
speziell geschaffen zum Verschließen von
Kartonboxen — erleichtert den Versand Ihrer
Waren; denn es macht Werkzeug überflüs-
sig, klebt augenblicklich, ist enorm reißfest.

Es bietet Ihnen wirtschaftliche Spedition und
Lagerung von Waren aller Art.

Rayoncellux ist so stark, daß es selbst einen
Pferdezug aushält, und wird in den Farben
weiß (naturel), rot, blau und grün geliefert.
Es kann bis zweifarbig bedruckt werden.

Verlangen Sie Gratismuster oder Vertreter-
besuch.

Ein Produkt der Feldmühle AG Rorschach

Abteilung Cellux

**Für VERPACKUNGSAUTOMATEN
benötigen Sie BEDRUCKTE ROLLEN!**

Wir sind für die Lieferung von Verpackungsrollen
mit Druck eingerichtet.

MODERNE MASCHINEN FÜR ANILINDRUCK (auch
Rotoflexdruck genannt) garantieren
kratzfesten Druck mit leuchtenden Farben

genauen Passer
glatte Stirnseiten der Rollen

Unterbreiten Sie uns Ihre Anfrage, damit wir Ihnen
unser Angebot unterbreiten können.

GEISSMANN-PAPIER AG., Dottikon (Aargau)
Telephon (057) 7 35 60, 7 38 31



Polyäthylen-Beutel
Hüllen
Folien
Verschlüsse
Schweißgeräte usw.

Langjährige
Erfahrung
Moderne
Fabrikations-
methoden

PLASTI-PAC ZÜRICH AG.
Stampfenbachstrasse 38, ZÜRICH 6/35
Telephon Fabrik: (051) 99 82 88
Verwaltung: (051) 26 96 38

Kraftübertragungswerke Rheinfelden
Rheinfelden (Baden)

Herr

Walter Fessler

Zürich, ist durch Tod aus unserem Aufsichtsrat ausgeschieden.

Rheinfelden (Baden), den 8. Januar 1962.

Der Vorstand.

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.

Börsenstrasse 18, ZÜRICH, Tel. 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Ihr Lieferant für gebrauchte

Spund- und Deckelfässer
Holzfasser und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48
Fürststrasse 85, Tel. 52 76 26

Zu verkaufen an der Hauptstrasse Olten-Aarau
2 grössere Parzellen erschlossenes

Industrieland

einwandfreie Strassenzufahrt und Geleiseanschluss
vorhanden.

Solvente Interessenten richten ihre Offerten unter
Chiffre 20061 KM an Publicitas Aarau.

«WABERIT»-

20jährige Erfahrung



Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indika-
tionsapparat. Iselierung auf der Baustelle. Referenzen und ein EMPA-
Untersuchungsbericht Nr. 23853-1 vom 4. Oktober 1955 sowie Muster
und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorffeldstrasse 70 Telephon (031) 41 31 34

4% Aeussere Anleihe von 1939 der Französischen Republik

von hfl. 175 000 000 nom. = sFr. 420 875 000 nom.

Verzeichnis der am 5. Dezember 1961 in Paris zur Rückzahlung ab 1. Februar 1962 zu pari ausgelosten 3430 Obligationen von hfl. 500 nom. und 5680 Obligationen von hfl. 1000 nom. Ziehungslisten können bei den unterzeichneten Zahlstellen bezogen werden.

Obligationen von hfl. 500 nominal

14	1541	3293	4897	7345	8762	10183	11704	13261	14890	16410	18245
19	1542	3295	4915	7364	8789	10184	11706	13264	14916	16419	18253
28	1568	3297	4951	7368	8791	10191	11721	13270	14923	16480	18292
33	1570	3307	4954	7379	8796	10214	11737	13298	14929	16486	18304
40	1577	3312	4958	7387	8797	10235	11746	13304	14939	16506	18326
48	1581	3315	4963	7391	8806	10253	11751	13332	14950	16561	18331
55	1612	3318	4967	7424	8812	10257	11763	13336	14958	16598	18335
58	1635	3335	4977	7426	8815	10264	11778	13359	14959	16653	18350
62	1647	3349	4990	7466	8826	10273	11832	13386	15010	16698	18359
74	1652	3351	5323	7479	8829	10280	11891	13403	15025	16743	18391
81	1683	3371	5331	7487	8854	10281	11904	13409	15028	16753	18403
87	1727	3379	5337	7496	8864	10292	11908	13412	15047	16754	18410
125	1749	3380	5357	7498	8881	10319	11915	13415	15059	16755	18413
138	1767	3383	5369	7510	8890	10324	11921	13422	15079	16756	18416
143	1780	3407	5377	7513	8899	10337	11923	13428	15101	16759	18434
147	1784	3474	5386	7517	8945	10354	11943	13442	15111	16805	18466
162	1827	3478	6001	7520	8946	10357	11946	13447	15125	16811	18470
166	1795	3507	6003	7524	8947	10371	11947	13478	15150	16833	18499
179	1810	3517	6025	7552	8964	10386	11948	13527	15197	16838	18507
185	1812	3522	6026	7555	8967	10387	11977	13554	15198	16854	18509
194	1839	3524	6054	7557	8971	10399	12015	13555	15199	16857	18550
198	1852	3597	6059	7582	9005	10402	12033	13566	15230	16858	18564
206	1855	3600	6064	7608	9012	10414	12039	13570	15235	16872	18571
207	1863	3627	6083	7618	9027	10417	12044	13576	15256	16875	18577
220	1870	3629	6085	7637	9028	10420	12052	13585	15264	16880	18587
247	1877	3648	6102	7660	9039	10421	12054	13589	15271	16881	18603
250	1882	3668	6125	7663	9062	10438	12112	13602	15280	16895	18615
257	1887	3677	6134	7667	9076	10467	12135	13610	15285	16898	18633
265	1911	3680	6136	7675	9101	10530	12141	13613	15289	16902	18658
292	1937	3691	6137	7693	9124	10531	12143	13688	15310	16940	18664
332	1950	3714	6175	7701	9168	10538	12160	13689	15316	16943	18670
345	1961	3717	6178	7710	9170	10542	12153	13693	15335	16956	18676
389	1965	3718	6180	7713	9174	10561	12166	13707	15349	16975	19096
402	1976	3731	6182	7729	9190	10568	12177	13730	15370	17011	19317
403	1979	3758	6195	7730	9191	10570	12179	13732	15412	17034	19338
467	1980	3765	6196	7745	9196	10575	12197	13757	15424	17070	19379
486	1986	3840	6198	7749	9200	10585	12210	13763	15428	17108	19384
488	2014	3855	6199	7755	9204	10616	12212	13802	15438	17119	19388
502	2015	3859	6222	7760	9208	10619	12226	13815	15442	17145	19390
517	2019	3874	6229	7775	9215	10622	12259	13827	15450	17184	19391
531	2024	3876	6241	7808	9233	10625	12265	13831	15495	17192	19405
542	2027	3913	6244	7816	9256	10668	12265	13838	15530	17207	19429
567	2043	3961	6266	7817	9258	10698	12314	13859	15536	17225	19452
578	2043	3980	6272	7852	9284	10710	12318	13868	15547	17241	19502
596	2059	3990	6281	7856	9295	10720	12345	13879	15582	17271	19509
599	2076	4004	6290	7884	9297	10744	12347	13899	15586	17288	19523
615	2112	4006	6301	7897	9299	10750	12367	13946	15590	17328	19525
627	2116	4007	6305	7923	9303	10765	12371	13957	15595	17339	19528
633	2121	4040	6325	7925	9330	10769	12380	13970	15611	17357	19533
665	2122	4042	6331	7946	9332	10803	12415	13974	15612	17390	19550
688	2125	4050	6345	7947	9343	10808	12450	14000	15627	17398	19560
698	2165	4060	6380	7990	9356	10814	12476	14065	15634	17427	19561
724	2188	4062	6376	7984	9394	10826	12479	14070	15635	17437	19572
734	2192	4070	6404	7978	9400	10833	12486	14073	15639	17457	19593
738	2194	4074	6420	7991	9484	10884	12487	14096	15640	17478	19599
778	2206	4095	6431	7996	9487	10893	12485	14098	15643	17498	19613
814	2215	4096	6473	8037	9491	10896	12520	14102	15647	17507	19615
821	2238	4099	6476	8038	9496	10907	12523	14110	15656	17508	19624
862	2240	4128	6516	8043	9514	10918	12548	14131	15689	17512	19648
872	2284	4169	6526	8070	9516	10960	12559	14142	15713	17522	19655
915	2310	4204	6528	8078	9533	10970	12563	14174	15747	17547	19677
930	2322	4216	6565	8101	9556	10980	12565	14193	15766	17573	19678
947	2334	4219	6578	8120	9559	10985	12567	14230	15768	17589	19690
966	2339	4296	6585	8123	9570	11025	12569	14258	15770	17605	19691
971	2348	4298	6619	8140	9573	11027	12582	14260	15783	17614	19692
974	2380	4311	6629	8154	9578	11065	12684	14307	15793	17615	19707
981	2386	4319	6632	8156	9612	11066	12620	14310	15804	17623	19708
982	2393	4320	6704	8178	9632	11069	12621	14327	15816	17631	19709
994	2395	4335	6708	8188	9652	11077	12626	14400	15817	17651	19712
1006	2411	4338	6713	8193	9660	11082	12638	14428	15823	17652	19720
1047	2436	4351	6715	8194	9693	11090	12642	14432	15844	17690	19738
1065	2481	4357	6729	8214	9702	11094	12675	14473	15845	17712	19746
1079	2488	4367	6739	8215	9710	11095	12717	14485	15847	17724	19747
1083	2517	4371	6745	8253	9714	11096	12731	14487	15868	17725	19754
1103	2543	4393	6786	8254	9717	11099	12742	14498	15869	17731	19760
1115	2564	4405	6815	8266	9731	11107	12751	14507	15872	17788	19761
1120	2567	4407	6836	8271	9732	11115	12783	14512	15891	17833	19778
1134	2591	4409	6849	8273	9733	11121	12802	14535	15898	17835	19790
1150	2608	4415	6853	8280	9735	11126	12805	14537	15903	17840	19800
1156	2633	4420	6882	8286	9750	11127	12807	14553	15948	17857	19811
1167	2637	4425	6885	8296	9751	11142	12814	14554	15951	17891	19850
1190	2639	4459	6888	8315	9761	11148	12825	14572	15961	17894	19860
1197	2649	4462	6957	8339	9762	11184	12862	14615	15977	17907	19864
1199	2661	4464	6967	8362	9764	11209	12865	14641	15979	17934	19875
1205	2662	4477	6974	8364	9781	11244	12873	14658	15982	17966	19882
1222	2672	4513	6977	8389	9796	11252	12874	14659	15988	17969	19884
1226	2676	4519	6985	8420	9797	11254	12892	14662	15989	17980	19891
1240	2680	4555	7026	8446	9802	11259	12896	14663	15994	17998	19894
1245	2698	4568	7034	8461	9806	11276	12902	14669	16010	17991	19920
1277	2704	4593	7058	8462	9812	11288	12978	14674	16039	17993	19939
1285	2716	4597	7084	8500	9848	11306	12985	14679	16051	18005	19965
1293	2717	4605	7102	8543	9865	11309	13000	14693	16088	18025	19971
1304	2745	4608	7106	8545	9892	11321	13013	14707	16091	18031	19990
1309	2789	4613	7114	8557	9894	11347	13020	14713	16114	18043	20007
1324	2796	4649	7117	8564	9901	11366	13021	14715	16127	18046	20010
1325	2818	4654	7132	8565	9914	11376	13029	14716	16153	18054	20021
1351	2848	4663	7148	8566	9952	11378	13057	14733	16158	18060	20027
1377	2875	4667	7154	8570	9954	11396	13065	14742	16165	18061	20028
1372	2880	4670	7157	8599	9971	11413	13091	14743	16169	18066	20030
1378	2908	4674	7163	8611	9975	11423	13135	14759	16212	18086	20044
1385	2989	4681	7166	8638	9978	11443	13136	14760	16217	18100	20045
1391	3000	4684	717								

Table with multiple columns of numbers, likely a lottery or random number table. Columns include numbers from 43480 to 44092 and 12388 to 14155.

Obligationen von hl. 1000 nominal

Table listing obligations with columns for numbers (e.g., 8, 9, 13, 28) and corresponding values (e.g., 951, 2151, 3713).

36595	40095	43411	45787	48776	51149	52727	56395	58419	60308	62242	66259
36601	40105	43422	45819	48814	51153	52734	56665	58424	60319	62263	66267
36607	40108	43424	45857	48832	51158	52741	56668	58432	60326	62289	66275
36609	40123	43467	45906	48843	51192	52755	56686	58439	60328	62302	66284
36664	40129	43470	45927	48853	51228	52763	56704	58441	60374	62307	66359
36671	40135	43482	45949	48866	51243	52767	56724	58441	60396	62315	66360
36673	40140	43529	45969	48873	51257	52786	56725	58495	60419	62324	66374
36711	40152	43535	45965	48883	51286	52788	56750	58490	60431	62326	66360
36714	40174	43536	45995	48897	51298	52795	56756	58502	60442	62351	66406
36715	40188	43538	47003	48912	51307	52800	56761	58517	60470	62352	66416
36748	40190	43543	47021	48919	51323	52806	56769	58523	60485	62373	66463
36768	40199	43544	47024	48935	51332	52808	56779	58542	60494	62379	66478
36769	40211	43546	47028	48951	51330	52810	56785	58544	60511	62382	66479
36772	40241	43557	47039	48958	51368	52813	56807	58571	60572	62410	66489
36773	40250	43598	47041	48970	51386	52822	56808	58591	60597	62411	66500
36781	40267	43649	47056	49008	51408	52839	56815	58593	60607	62412	66547
36782	40336	43651	47064	49017	51427	52848	56820	58596	60659	62413	66612
36792	40344	43661	47077	49018	51428	52851	56827	58598	60662	62416	66622
36794	40347	43667	47090	49019	51480	52878	56832	58637	60675	62443	66653
36809	40349	43667	47096	49052	51481	52892	56835	58645	60696	62457	66654
36812	40375	43669	47096	49052	51481	52892	56835	58645	60700	62459	66657
36847	40379	43670	47101	49068	51489	52896	56848	58650	60702	62477	66668
36894	40417	43671	47122	49070	51506	52897	56861	58651	60706	62478	66671
36904	40424	43673	47138	49075	51525	52899	56864	58672	60716	62483	66674
36906	40425	43698	47139	49095	51529	52912	56866	58687	60726	62485	66680
36953	40432	43712	47146	49112	51533	52916	56973	58691	60735	62493	66686
36959	40441	43725	47155	49121	51538	52977	56985	58703	60739	62504	66694
36964	40449	43741	47165	49148	51564	52978	57003	58710	60745	62512	66700
38022	40450	43746	47206	49188	51576	53086	57024	58743	60775	62556	66719
38030	40456	43755	47228	49198	51580	53088	57038	58747	60786	62575	66789
38017	40463	43804	47241	49206	51584	53091	57050	58749	60800	62576	66793
38049	40471	43816	47255	49213	51585	53098	57075	58752	60819	62584	66820
38088	40484	43817	47265	49214	51600	53075	57084	58763	60847	62602	66904
38091	40486	43824	47304	49231	51622	53079	57088	58781	60869	62608	66970
38107	40506	43838	47314	49238	51624	53174	57107	58787	60874	62643	66975
38110	40514	43841	47316	49242	51630	53178	57115	58791	60880	62644	66992
38111	40515	43851	47325	49245	51635	53167	57118	58792	60887	62647	66929
38118	40533	43861	47338	49256	51619	53170	57126	58837	60906	62705	67036
38119	40545	43862	47339	49263	51654	53177	57165	58838	60924	62733	67039
38120	40560	43866	47349	49270	51658	53181	57177	58873	60948	62735	67041
38125	40563	43876	47351	49295	51683	53189	57178	58876	60953	62736	67042
38160	40568	43885	47357	49296	51719	53000	57181	58878	60960	62739	67045
38178	40573	43891	47359	49313	51720	53003	57181	58906	60961	62743	67054
38187	40587	43899	47366	49343	51724	53043	57187	58970	60980	62746	67059
38192	40593	43902	47371	49349	51726	53047	57190	58987	60984	62741	67068
38197	40605	43907	47376	49363	51748	53048	57192	58993	60985	62827	67102
38208	40623	43912	47384	49381	51758	53059	57200	59012	60993	62829	67170
38272	40627	43931	47406	49383	51771	53061	57228	59034	61019	62970	67104
38273	40638	43939	47414	49386	51783	53077	57240	59036	61022	63107	67111
38283	40665	43963	47430	49387	51789	53078	57256	59041	61111	63111	67142
38289	40670	43990	47446	49397	51800	53088	57262	59063	61127	63433	67154
38336	40677	44018	47457	49405	51829	53091	57274	59091	61134	63434	67160
38341	40682	44120	47463	49405	51833	53095	57283	59128	61162	63443	67167
38344	40684	44184	47467	49415	51836	53126	57318	59129	61168	63460	67191
38355	40687	44545	47480	49241	51840	53147	57356	59144	61173	63462	67203
38367	40698	44533	47507	49333	51859	53154	57358	59158	61175	63526	67204
38377	40703	44557	47513	49355	51862	53161	57374	59184	61176	63547	67223
38408	40716	44564	47542	49357	51865	53170	57375	59206	61187	63550	67231
38421	40790	44569	47563	49367	51877	53181	57383	59218	61211	63591	67231
38425	40809	44590	47568	49368	51887	53201	57394	59230	61236	63603	67236
38433	40826	44597	47570	49373	51908	53224	57395	59239	61252	63652	67242
38435	40829	44597	47597	49393	51913	53234	57414	59241	61272	63661	67279
38440	40842	44608	47599	49371	51917	53250	57424	59256	61281	63657	67292
38460	40871	44613	47605	49370	51919	53283	57428	59286	61286	63661	67293
38473	40877	44633	47624	49349	51923	53292	57438	59318	61290	63735	67299
38494	40886	44639	47526	49357	51927	53304	57441	59318	61298	63778	67329
38496	40892	44640	47650	49384	51937	53314	57450	59326	61319	63788	67326
38500	40921	44647	47660	49479	51951	53334	57461	59337	61313	63813	67340
38506	40923	44669	47699	49412	51958	53335	57485	59342	61314	63826	67342
38509	40982	44713	47739	49424	51987	53344	57512	59343	61324	63890	67355
38514	42264	44842	47812	49825	52014	53345	57552	59344	61335	63974	67358
38521	42345	44862	47814	49966	52015	53352	57591	59360	61348	63975	67366
38533	42359	44868	47829	50017	52022	53360	57592	59364	61355	63981	67372
38535	42385	44873	47870	50020	52027	53388	57606	59383	61359	64008	67374
38553	42425	44880	47910	50026	52030	53397	57617	59399	61377	64261	67394
38558	42427	44903	47935	50049	52036	53408	57619	59419	61417	64269	67401
38578	42445	44955	47939	50056	52042	53419	57650	59474	61439	64277	67405
38589	42446	44957	47967	50078	52054	53429	57652	59494	61462	64448	67418
38613	42484	44960	47978	50078	52064	53438	57661	59560	61472	64390	67441
38621	42500	44967	47990	50088	52066	53452	57704	59561	61475	64505	67447
38636	42502	44972	47994	50093	52070	53466	57707	59562	61487	64537	67449
38640	42503	44988	48000	50095	52095	53484	57726	59594	61504	64543	67462
38641	42513	45021	48017	50278	52122	53518	57737	59597	61532	64604	67471
38659	42517	45029	48037	50246	52146	53526	57742	59600	61546	64605	67480
38673	42542	45049	48039	50301	52315	53536	57755	59607	61600	64611	67496
38681	42595	45050	48052	50334	52316	53541	57762	59623	61853	64659	67502
38682	42597	45053	48054	50367	52330	53544	57771	59627	61660	64660	67504
38688	42601	45082	48070	50376	52336	53550	57826	59628	61885	64673	67508
38718	42610	45088	48086	50379	52337	53552	57838	59670	61740	64675	67527
38725	42619	45094	48110	50392	52354	53557	57841	59675	61744	64688	67528
38741	42627	45096	48114	50532	52355	53570	57875	59682	61747	64693	67562
38742	42710	45103	48142	50538	52363	53578	57876	59753	61759	64697	67578
38759	42736	45120	48186	50536	52383	53583	57890	59763	61789	64738	67578
38768	42742	45121	48189	50541	52388	53595	57891	59793	61802	64749	67584
38771	42747	45127	48203	50590	52390	53633	57993	59820	61839	64762	67585
38774	42752	45143	48218	50595	52396	53637	57993	59872	61867	64763	67595
38784	42786	45195	48219	50613	52405	53639	57907	59902	61883	64765	67635
38790	42857	45241	48248	50626	52411	53649	57908	59920	61924	64769	67669
38800	4										

Table with 4 columns: Rückz.-jahr, Rückz.-Nr., Rückz.-jahr, Rückz.-Nr. containing numerical data for the first section.

Table with 4 columns: Rückz.-jahr, Rückz.-Nr., Rückz.-jahr, Rückz.-Nr. containing numerical data for the second section.

Obligationen von hfl. 1000 nominal

Table with 4 columns: Rückz.-jahr, Rückz.-Nr., Rückz.-jahr, Rückz.-Nr. containing numerical data for the 1000 nominal section.

Nummernliste der früher ausgetosten und am 1. Dezember 1961 noch nicht zurückbezahlten Titel

Obligationen von hfl. 500 nominal

Table with 4 columns: Rückz.-jahr, Rückz.-Nr., Rückz.-jahr, Rückz.-Nr. containing numerical data for the 500 nominal section.

Table with 4 columns: Rückz.-jahr, Rückz.-Nr., Rückz.-jahr, Rückz.-Nr. containing numerical data for the 1000 nominal section.

* mit Opposition belegte Titel

Aus Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt

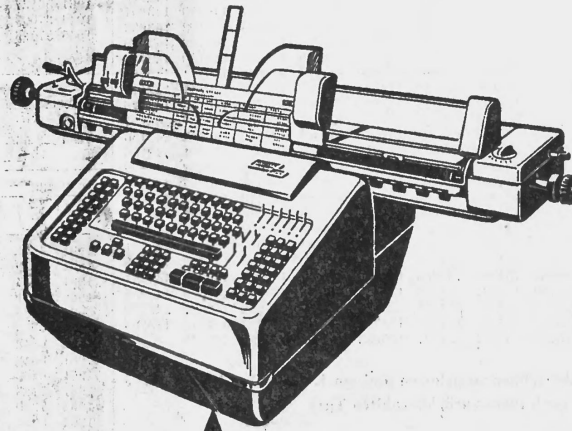
Schweizerischer Bankverein

Advertisement for RADO calculators, showing various models and their specifications.

Advertisement for Zumstein paper products, featuring a circular logo and contact information.

Advertisement for the Precisa 160 calculator, highlighting its precision and domestic production.

Advertisement for Bandseisen (steel bands) by Fischer & Co. Reinach, showing a product image and contact details.



Eine Spitzenleistung...

ENDRICH
AUTOMAT
Ascota

- Buchungs- und Analysierautomaten besonderer Klasse
- Einzigartige Typenauswahl mit 1 bis 55 Rechenwerken
- Elektronische oder relaisgesteuerte Multiplikationen
- Spezialmodelle mit synchronisierter Lochkartenausgabe
- Praktisch unbegrenzte Kombinationsmöglichkeiten
- Vorsteckautomat, selbsttätige Saldovortragskontrolle
- Rationalste Buchungsmethoden durch Modell «Ascota»
- Erstklassiger Kunden- und prompter Servicedienst

ENDRICH
ORGANISATION

Zürich 1, Waldmannstrasse 4, Telefon 051 34 90 30

BASEL BERN LAUSANNE LUGANO LUZERN ST. GALLEN

An die ENDRICH-ORGANISATION, Waldmannstr. 4, Zürich 1
 Ich interessiere mich für den ENDRICH-Automaten und er-
 suche Sie unverbindlich um nähere Angaben.

Firmastempel: _____

Ort: _____

Strasse: _____